



MARIMEX

CZ

SK

EN

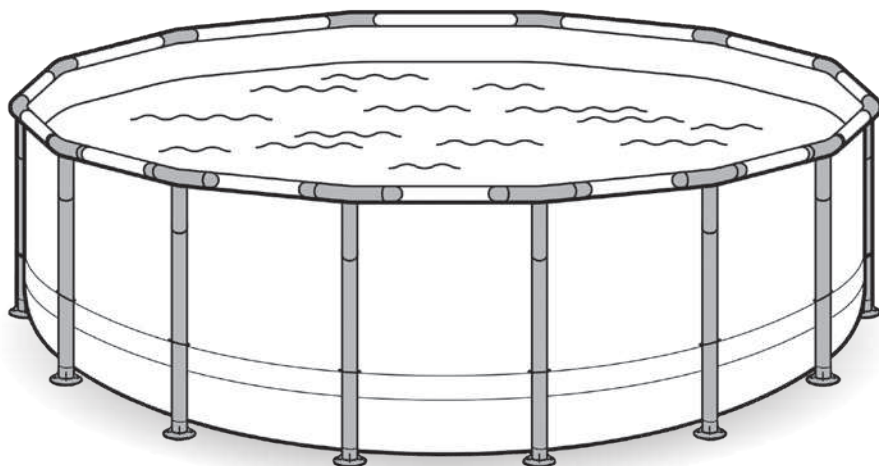
DE

PL

HU

Bazén FLORIDA se zabudovaným skimmerem

Návod k montáži



Bazén FLORIDA

Návod k montáži

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY!

- Přečtěte a dodržujte veškeré pokyny. Tento návod si ponechte pro budoucí použití.
- Montáž vyžaduje nejméně dvě dospělé osoby.
- Není vhodné pro děti ve věku do 36 měsíců, jelikož malé části by mohly zapříčinit udušení.
- Váš bazén obsahuje velké množství vody a je dostatečně hluboký, aby představoval podstatné nebezpečí pro život a zdraví, pokud by nebyla přísně dodržována následující bezpečnostní pravidla. Ti, kdo poprvé používají bazén, podstupují největší riziko zranění. Zajistěte, aby každý znal bezpečnostní pravidla dříve, nežli vstoupí do bazénu.
- **VAROVÁNÍ!** Tento výrobek není určen k použití ve vodě. Ujistěte se, že je bazén postaven na vodorovném a pevném místě bez nečistot a ostrých předmětů.
- **VAROVÁNÍ!** Nepřeplňujte bazén a/nebo nedovolte, aby někdo seděl, opíral se nebo jinak zatěžoval stěnu bazénu - bazén se může zhroutit! **SNÍŽUJTE** včas hladinu vody v bazénu na správnou úroveň, zejména po silném dešti.
- Obalové materiály nejsou určeny ke hraní. Po instalaci bazénu odstraňte veškeré obaly poutka/šňůry z dosahu dětí.
- Během používání pravidelně kontrolujte bazén kvůli opotřebení a poškození.
- **VAROVÁNÍ!** Před uvedením do provozu zkontrolujte všechny hadice a příslušenství, zda jsou správně nainstalovány a spolehlivě připojeny.



1. Zákaz skákání do bazénu nebo skákání střemhlav

Horní lišta stěny vašeho bazénu není lávka a nesmí být používána pro skákání do bazénu či skákání střemhlav. **Nedovolte** skákání do bazénu či skákání střemhlav do bazénu z plošiny schůdků nebo horní lišty stěny bazénu. Skákání střemhlav či skákání do bazénu může mít za následek vážné zranění nebo smrt utonutím.



2. Nikdy nepoužívejte bazén osamocen

Nikdy nedovolte, aby byl bazén používán bez dozoru prováděným přinejmenším jednou osobou, která nepatří mezi koupající se. Vždy musí být k dispozici někdo, kdo v případě nebezpečí poskytne pomoc.



3. Děti nenechávejte nikdy bez dozoru

Nikdy nenechte dítě samotné nebo bez dozoru v bazénu nebo v blízkosti bazénu – ani na jednu vteřinu. Nenechávejte hračky v blízkosti nebo v bazénu, když je bez dozoru. Mohly by lákat děti ke vstupu do bazénu.



4. Žádné "výtržnosti"

Zabraňte nebezpečným aktivitám v bazénu nebo kolem vašeho bazénu. Povrchy mohou klouzat a být nebezpečné, když se namočí. Pohyb po horní liště bazénu není dovolen.



5. V noci osvětlíte bazén

Jestliže je bazén používán po setmění, musí být zajištěno odpovídající osvětlení. Osvětlení prostoru bazénu musí být dostatečné k tomu, aby se dala posoudit hloubka bazénu a aby byly vidět všechny prvky v bazénu a kolem něho. Osvětlení konzultujte s odborníkem. Bazén umístěte vždy na dobře osvětleném místě. Je to důležité z důvodu, aby všichni plavající viděli na dno bazénu. Pokud používáte krycí nebo solární plachtu, odstraňte ji úplně z bazénu před jeho použitím.



6. Omezte přístup do bazénu

Neponechávejte židle nebo jiný nábytek vedle bazénu, dítě by předměty mohlo použít k tomu, aby se dostalo do bazénu. Schůdky musí být odstraněny, kdykoli je bazén bez dozoru. Velice se doporučuje plot kolem bazénu a zamykatelná vrátka. Některé právní předpisy je mohou požadovat.



7. Žádný alkohol nebo drogy

Požívání alkoholu nebo drog je neslučitelné s bazénovými aktivitami. Osoby, které pily alkohol nebo použily jakoukoli drogu, nesmí být puštěny do bazénu a je třeba je pečlivě pozorovat, když jsou v přilehlých prostorách.



Udržujte vodu v bazénu zdravotně nezávadnou, pravidelně kontrolujte hodnotu pH a správnou koncentraci chlóru a udržujte je v doporučených mezích. Požádejte svého prodejce, aby vám poradil s výběrem a používáním chemických přípravků k úpravě bazénové vody. Přečtěte si pozorně pokyny uvedené výrobcem na etiketách chemických přípravků a postupujte podle nich. Poučte koupající se, aby vodu v bazénu nepili a vyvarovali se tak možných nevolností. Dodržujte zásady hygieny.



Udržujte veškerá elektrická zařízení, rádia, reproduktory a další elektrické spotřebiče v dostatečné vzdálenosti od bazénu. Neumísťujte bazén do blízkosti nebo pod nadzemní elektrická vedení.

Výstraha: Neupravujte bazén ani neprovádějte žádné zásahy do konstrukce sestaveného a naplněného bazénu. Může to mít za následek zhroutil bazén nebo i vážné zranění.

POKYNY PRO VÝBĚR STANOVIŠTĚ

CZ

- Tento bazén je určen pro venkovní použití a není určen pro zapuštění do země.
- Váš bazén je křehký výrobek a může být snadno poškozen. Věnujte tedy pozornost výběru místa pro bazén.
- **Plocha pro bazén musí být VODOROVNÁ a PEVNÁ.** Nedodržení tohoto bodu může způsobit, že se bazén zhroutí.
- Bazén musí být instalován na pevném, hladkém a vodorovném povrchu, na pevné zemi, která je bez kamenů, štěrku, prohlubní, asfaltu nebo jiných sloučenin na bázi ropy. Neinstalujte bazén na dřevěné základně nebo roštu, na terase, balkónu apod.
- Vyhněte se místům pod nadzemním elektrickým vedením, v blízkosti stromů a místům, která se nachází do cca 3 metrů od domu, budovy, terasy atd. Dále se ujistěte, že pod místem instalace, které jste vybrali, nejsou žádné podzemní prostory (jímky, septiky apod.) a nevedou zde žádné kabely, telefonní linky, plynové potrubí apod.
- Toto místo musí být také minimálně 3,5 m od zásuvky napájecího elektrického obvodu použité filtrace, který odpovídá platné ČSN a který musí být vybaven proudovým chráničem (RCD) s vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.
- Pokud je to možné, vyberte místo na vašem pozemku s přímým slunečním svitem. To pomůže k ohřívání vody ve vašem bazénu. Po začátku napouštění bazén nikam nepřetahujte.
- Vybírejte místo pro postavení bazénu tak, aby dojde-li k nehodě nebo poškození bazénu mohla vytékající voda bez problémů odtékat, aniž by ohrozila lidi a zvířata nebo poškodila budovy či pozemky.

Nedodržení pokynů uvedených v návodu může vést ke zhroucení vašeho bazénu a ke ztrátě záruky!



POKYNY K MONTÁŽI BAZÉNU

- Po pečlivém výběru vhodného místa pro bazén z něj odstraňte všechny nečistoty, větvičky, kameny atd. Pokračujte s jeho montáží dle následujících pokynů.
- Pro sestavení se doporučuje účast nejméně dvou dospělých osob.
- Nyní bazén pozorně rozbalte a položte jej na zem (*viz SESTAVENÍ obr. 1*). Bazén správně umístěte. Bazén netahejte, mohlo by dojít k protřetí nebo jiným škodám.
- Opatrně bazén rozprostřete rozložením stěn a dna, aby bylo dno bazénu pokud možno co nejhladší, bazén tvořil pravidelný kruh a průchodkou i otvorem na skimmer byl orientován k místu, kde bude umístěna filtrační jednotka (*viz SESTAVENÍ obr. 2a a 2b*). **TIP: Instalace bude mnohem jednodušší, když bazén rozložíte a necháte jej ležet na přímém slunci cca 2 hodiny před instalací. To pomůže k tomu, aby byl bez záhybů, protože materiál bazénu bude mnohem**

poddajnější, a během instalace se snadněji roztáhne do pravidelného tvaru (viz SESTAVENÍ obr. 3). Dno musí být bez skládů a záhybů, hladké až ke svislým vzpěrám!!! Pod bazén je nutné vždy použít geotextilní podložku (není součástí balení), dle podkladu je nutné zvážit dostatečnou vrstvu.

- Rozdělte si dodané trubky, T-spojky a ostatní díly. Kratší trubky s větším průměrem a párem otvorů v koncích jsou vodorovné nosníky (B). Delší trubky s menším průměrem a pružnou pojistkou jsou svislé vzpěry (C). Vezměte vodorovné nosníky (B) a nasuňte je do rukávů v horní části stěny bazénu. Natočte nosníky tak, aby otvory v jejich koncích byly v rovině se stěnou. Postupně nosníky po celém obvodu bazénu spojte pomocí T-spojek (D). (viz SESTAVENÍ obr. 4 až 6). **TIP: Ještě před vsunutím nosníků do rukávů doporučujeme nanést na nosníky, nebo vyspat do rukávů pudr. Při následné demontáži půjdou nosníky z rukávů snáze vytáhnout.**
- Jakmile je sestaven a zajištěn horní rám, umístěte svislé vzpěry (C). Na jednom konci svislé vzpěry je předinstalovaná pružná pojistka – tento konec patří nahoru do T-spojky. Na každou svislou vzpěru (C) navlečte sponu (F). Na dolní konec každé svislé vzpěry nasadte patku (E) a oba díly do sebe zatlačte až nadoraz (viz SESTAVENÍ obr. 7a). Horní konec svislé vzpěry (C) nasuňte do T-spojky (D) a pootočte vzpěrou tak, aby došlo k zajištění polohy pomocí pružné pojistky. Sponu (F) zasuňte za pás (viz SESTAVENÍ obr. 7b).
- Postupujte po celém obvodu bazénu a namontujte všechny svislé vzpěry. Přesvědčte se, zda jsou správně nasazeny patky (E) a zajištěny spoje s T-spojkami pomocí pružných pojistek. Pak uchopte vzpěry za dolní konce a jemně je odtáhněte směrem ven od středu tak, aby zůstaly svislé a tvořily pravidelný kruh (viz SESTAVENÍ obr. 8).
- Přesvědčte se, že je výpustná zátka bazénu uzavřena a začněte s plněním bazénu vodou. Po naplnění cca 3 cm vody zastavte vodu a vyhladte dno bazénu od všech záhybů na dně bazénu. To může být prováděno vytlačováním od středu k okrajům, kde se setkává stěna se dnem bazénu; nebo uchopením z vnějšku v místě, kde se stýká stěna se dnem, opatrným tažením směrem ven (viz SESTAVENÍ obr. 9). Pak se bude bazén plnit rovnoměrně a udržovat svůj tvar. V případě problémů s tvarem dna tahejte ve dvou osobách proti sobě a odstraňte tak všechny záhyby. **POZNÁMKA: Pokud se před začátkem plnění shromažďuje v kterémkoliv místě dna více než 3–5 cm vody než v jeho středu, není bazén v rovině a musíte jej vypustit, plochu vyrovnat, nebo zvolit jinou a začít celý proces znovu. Váha vody nedovolí pokračovat v sestavování podle následujících bodů.**
- Zastavte plnění bazénu. Sestavte a připojte filtrační jednotku a zabudovaný skimmer k bazénu. Viz samostatné návody k použití a instalaci čerpadla a skimmeru (viz SESTAVENÍ obr. 10).
- V případě instalace filtrační jednotky budete potřebovat díly, které jsou uvedeny v následující tabulce (viz SESTAVENÍ obr. 10a). Některé díly nejsou součástí balení bazénu. Více informací najdete v příslušném návodu k použití filtrační jednotky.

NÁZEV DÍLU/ČÁSTI		NÁZEV DÍLU/ČÁSTI	
1	Stěna bazénu	5	Součásti vratné průchodky
2	Vodní hladina	6	Vně bazénu
3	Skimmer	7	Vratná hadice
4	Uvnitř bazénu	8	Sací hadice

- Po instalaci filtračního čerpadla a skimmeru pokračujte s plněním bazénu. Je vhodné kontrolovat bazén pravidelně během plnění, abyste se ujistili, že se plní rovnoměrně. Pokračujte s plněním vodou, dokud nedosáhne hladina ke značce na vnitřní straně stěny bazénu a bazénová stěna je hladká a pevná. Nepřeplňujte bazén nad tuto značku (viz *SESTAVENÍ obr. 11.*).

POKYNY PRO ÚDRŽBU BAZÉNU

Pokud nebudete dodržovat níže uvedené pokyny pro údržbu, může být ohroženo vaše zdraví, a zvláště vašich dětí. **POZNÁMKA:** Filtrační jednotka se používá pro cirkulaci vody a zachycování drobných mechanických nečistot plovoucích ve vodě. V zájmu zachování čistoty a hygienické nezávadnosti vody v bazénu je nutno zajistit mechanickou i chemickou údržbu vody. Správná údržba pomůže maximalizovat životnost vašeho bazénu.



CHCETE-LI, ABY VODA VE VAŠEM BAZÉNU BYLA ČISTÁ A NEZÁVADNÁ PRO KOUPÁNÍ:

- Obráťte se na svého prodejce bazénů a příslušenství a nechte si poradit, jak správně bazénovou vodu udržovat čistou a zdravotně nezávadnou. Jedním z nejdůležitějších faktorů, jak prodloužit životnost filtrační náplně, je udržování čisté vody. Při údržbě postupujte přesně podle pokynů svého prodejce.
- Umístěte mělké brouzdaliště s vodou vedle bazénu, aby si koupající osoby mohly očistit nohy před vstupem do bazénu.
- Zakryjte bazén krycí nebo solární plachtou, když se nepoužívá. Sníží se tak zatížení bazénu nečistotami z okolí.
- Bazén udržujte čistý. Po každém použití setřete pomocí měkkého hadru usazené nečistoty. Nepoužívejte žádné koncentrované čističe, abrazivní přípravky nebo rozpouštědla. Je nutné odstraňovat zejména nánosy pylu a pryskyřice, které mohou poškodit povrch bazénu.
- Čistěte pravidelně dno bazénu od usazených nečistot.
- Provádějte pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu filtrační náplně.
- Používejte chemické přípravky určené pro bazény. K aplikaci chlorových přípravků ve formě tablet doporučujeme používat plovák, speciálně k tomuto účelu určený. Dodržujte pokyny uvedené na obalech jednotlivých přípravků. Vyvarujte se kontaktu chemických přípravků s materiálem bazénu, dokud nejsou úplně



rozpuštěny v bazénové vodě. Přípravky nejprve dokonale rozpusťte v menším množství vody (např. v kyblíku) a teprve pak je aplikujte do bazénu s opatrností, aby nedošlo ke kontaktu s bazénem. Nikdy nemíchejte chemické přípravky dohromady – může dojít k neočekávané reakci. Do bazénu je aplikujte postupně a samostatně. Chemické prostředky neaplikujte, pokud je bazén používán. Může to způsobit podráždění očí, kůže nebo jiné obtíže.

POZOR: Silný déšť může způsobit zhroucení bazénu. Preventivně před příchodem silných dešťů snižte hladinu vody v bazénu a pravidelně ji snižujte, dokud deště neustanou.

POKYNY PRO ZAZIMOVÁNÍ A DEMONTÁŽ

Pokud venkovní teploty klesnou pod 10-15 °C, doporučujeme nadzemní bazény zazimovat. U bazénu Florida Marimex si můžete vybrat, zda bazén vypustíte, složíte a uvolníte zahradu jiným aktivitám, nebo ho zazimujete a ponecháte venku.

1. Postup při demontáži a uskladnění

Všechny součásti by se měly vyčistit pomocí mýdla a vlažné vody. **NEPOUŽÍVEJTE** žádná rozpouštědla nebo horkou vodu.

- Ujistěte se, že všechny díly jsou před uskladněním zcela suché. Zabrání se tím vzniku plísní v místech přeložení fólie.
- Skladujte všechny díly na suchém, vytápěném místě, kde teplota neklesne pod 4 °C nebo nepřesahuje 50 °C. V případě nedodržení těchto pokynů pro skladování může dojít k poškození bazénu a ztrátě záruky.
- Dodržujte výše uvedené montážní pokyny, aby bylo možno bazén opět sestavit na další sezónu. Místo pro postavení bazénu musí být před novou montáží bazénu opět zkontrolované a vyrovnané.
- Pokud chcete bazén vypustit, vyhledejte vypouštěcí otvor na vnější straně stěny bazénu a sejměte vypouštěcí víčko. Připojte zahradní hadici a natáhněte ji do místa, kam chcete vodu vypustit. Po umístění hadice na požadované místo, můžete otevřít zátku na vnitřní straně bazénu (viz **VYPOUŠTĚNÍ** obr. 1, 2 a 3).
- Při dostatečném poklesu hladiny vody demontujte z bazénu skimmer i díly filtrační jednotky a vypusťte z nich veškerou vodu.
- Jakmile je voda z bazénu vypuštěna, umyjte bazén vlažnou vodou s mýdlem, a nakonec jej vyčistěte měkkým bavlněným hadrem dosucha. Umístěte zpět zátku do vypouštěcího otvoru a nasadte víčko výpusti.
- Demontujte nosný rám. Nejprve oddělte svislé vzpěry od T-spojek (uvolněním pružných pojistek) a oddělte vodorovné nosníky od T-spojek. Všechny díly očistěte, vysušte a uskladněte (viz **DEMONTÁŽ A SKLADOVÁNÍ** obr. 1, 2, 3, 4a, 4b, 5 a 6).



- Příslušenství, jako jsou solární plachty, krycí plachty, schůdky apod., musí být před uskladněním vyčištěno a vysušeno.
- Nikdy nenechávejte nadzemní bazén venku, pokud je prázdný.
- Bazén, filtraci, skimmer a ostatní příslušenství chraňte před mrazem. Na poškození mrazem se záruka nevztahuje.



2. Postup při zazimování venku

- Sítkem nebo vysavačem odstraňte nečistoty z vody.
- Očistěte nečistoty na stěnách bazénu, vyluxujte dno.
- Následně před uskladněním propláchněte filtrační médium.
- Odčerpejte vodu, aby byla její hladina zhruba 10 cm pod skimmer (viz ZAZIMOVÁNÍ VENKU obr. 1). Nevypouštějte všechnu vodu, prázdný bazén by se mohl poškodit vlivem povětrnostních podmínek.
- Demontujte z bazénu všechno příslušenství včetně filtrace, hadic, skimmeru, průchodů stěnou, solárních ohřevů a schůdků. Usušte a umístěte je na suché místo, kde nemrzne (viz ZAZIMOVÁNÍ VENKU obr. 2).
- Na místo průchodu stěnou umístěte z vnitřní strany bazénu přiloženou ucpávku (součástí balení) (viz ZAZIMOVÁNÍ VENKU obr. 3).
- Upravte pH vody tak, aby se pohybovalo mezi 6,8 až 7,4, a chlor tak, aby ho bylo 0,3 až 0,5 mg/l.
- Ošetřete vodu přípravkem pro zazimování.
- Zmrzlá voda nabývá značně na objemu a rozpíná se, tudíž může zapříčinit poškození stěn vašeho bazénu. Abyste těmto tlakům zabránili, doporučujeme vložit po aplikaci všech chemických přípravků do bazénu několik prázdných pet lahví.
- Bazén zakryjte vhodnou plachtou, kterou pečlivě upevněte k podkladu (viz ZAZIMOVÁNÍ VENKU obr. 4).
- Nesprávné zazimování bazénu je důvodem ke ztrátě záruky. Pečlivě dodržte všechny pokyny pro zazimování.

VAROVÁNÍ: Zamezte přístupu malým dětem a domácím zvířatům k bazénu v době, kdy je zazimován. Na zazimovaném bazénu nebruslete, nevstupujte na led ani jinak nezatěžujte zmrzlý povrch hladiny! Může dojít k poškození bazénu nebo ke zranění.

POKYNY PRO ODZIMOVÁNÍ A OPĚTOVNOU MONTÁŽ BAZÉNU

- Zprovoznění bazénu po zimě by mělo proběhnout v době, kdy se teploty vzduchu již nedostávají trvale pod bod mrazu a teplota vody v bazénu je mezi 10-15 °C.

1. Postup pro bazén zazimovaný venku

- Před plným dopuštěním vody vyčistěte stěny a dno bazénu od usazených nečistot.
- Připojte k bazénu všechno příslušenství, včetně filtrace, skimmeru, průchodů stěnou, solárních ohřevů. Překontrolujte a dotáhněte veškeré spoje tak, aby nemohlo dojít k úniku vody.
- Dopusťte vodu až do úrovně vyznačené rysky.
- Upravte hodnotu pH a koncentraci dezinfekčních přípravků (např. chloru) v bazénové vodě na doporučené hodnoty.

2. Postup pro demontovaný bazén

- Postupujte podle kapitoly Pokyny k montáži bazénu.

Kontakty

www.marimex.cz

Zákaznické centrum
tel.: 261 222 111

e-mail: shop@marimex.cz



Bazén Florida

Návod na montáž

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY!

- Prečítajte a dodržujte všetky pokyny. Tento návod si ponechajte pre budúce použitie.
- Montáž vyžaduje najmenej dve dospelé osoby.
- Nie je vhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov, pretože malé časti by mohli zapríčiniť udusenie.
- Bazén obsahuje veľké množstvo vody a je dostatočne hlboký, aby predstavoval podstatné nebezpečenstvo pre život a zdravie, pokiaľ by sa prísne nedodržovali nasledujúce bezpečnostné pokyny. Tí, ktorí použijú bazén prvýkrát, podstupujú najväčšie riziko zranenia. Zaistite, aby každý poznal bezpečnostné pokyny skôr, než vstúpi do bazéna.
- **VAROVANIE!** Tento výrobok nie je určený na použitie vo vode. Uistite sa, že je bazén postavený na vodorovnom a pevnom mieste bez nečistôt a ostrých predmetov.
- **VAROVANIE!** Nepreplňujte bazén a/alebo nedovoľte, aby niekto sedel, opieral sa alebo inak zaťažoval stenu bazéna - bazén sa môže zrútiť! ZNIŽUJTE včas hladinu vody v bazéne na správnu úroveň, najmä po silnom daždi.
- Baliace materiály nie sú určené na hranie. Po inštalácii bazéna odstráňte všetky obaly pútká/šnúry z dosahu detí.
- Počas používania pravidelne kontrolujte bazén kvôli opotrebeniu a poškodeniu.
- **VAROVANIE!** Pred uvedením do prevádzky skontrolujte všetky hadice a príslušenstvo, či sú správne nainštalované a spoľahlivo pripojené.



1. Zákaz skákania do bazéna a skákania dolu hlavou

Horná lišta steny bazéna nie je mostík a nesmie sa používať na skákanie do bazéna alebo skákanie dolu hlavou. Nedovoľte skákanie do bazéna ani skákanie dolu hlavou z plošiny schodíkov ani z hornej lišty steny bazéna. Skákanie do bazéna, či už obyčajné alebo dolu hlavou, môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť utopením.



2. Nikdy nepoužívajte bazén sami

Nikdy nedovoľte, aby sa bazén používal bez dozoru aspoň jednej osoby, ktorá nepatrí medzi kúpajúcich. Vždy musí byť k dispozícii niekto, kto v prípade nebezpečenstva poskytne pomoc.





3. Deti nenechávajte nikdy bez dozoru

Nikdy nenechajte dieťa samé alebo bez dozoru v bazéne ani v blízkosti bazéna - ani na jednu sekundu. Nenechávajte hračky v blízkosti alebo v bazéne, keď je bez dozoru. Mohli by lákať deti na vstup do bazéna.



4. Žiadne "výtržnosti"

Zabráňte nebezpečným aktivitám v bazéne alebo v okolí vášho bazénu. Ak je povrch mokrá, môže byť šmyklavý a nebezpečný. Pohyb po hornej lište bazéna nie je dovolený.



5. V noci bazén osvetlite

Ak sa bazén používa po zotmení, je potrebné zaistiť vhodné osvetlenie. Osvetlenie priestoru bazéna musí byť dostatočné na to, aby bola viditeľná hĺbka bazéna a všetky prvky v bazéne aj okolo neho. Osvetlenie konzultujte s odborníkom. Bazén umiestnite vždy na dobre osvetlenom mieste. Je to dôležité z dôvodu, aby všetci plávajúci videli na dno bazéna. Pokiaľ používate kryciu alebo solárnu plachtu, odstráňte ju úplne z bazéna pred jeho použitím.



6. Obmedzte prístup do bazéna

Stoličky ani iný nábytok nenechávajte vedľa bazéna, aby ich dieťa nepoužilo na to, aby sa dostalo do bazéna. Schodíky treba odstrániť vždy, keď je bazén bez dozoru. Preto sa odporúča plot okolo bazéna a zamykateľné dverka. Niektoré právne predpisy ich môžu dokonca vyžadovať.



7. Žiadny alkohol ani drogy

S aktivitami v bazéne je nezlučiteľné požívanie alkoholu a drog. Osoby, ktoré pili alkohol alebo požili drogu, nesmú byť pustené do bazéna a je potrebné ich starostlivo pozorovať, pokiaľ sú v jeho okolitých priestoroch.



8. Udržujte vodu v bazéne zdravotne nezávadnú, pravidelne kontrolujte hodnotu pH a správne koncentrácie chlóru a udržiavajte ich v odporúčaných medziach. Požiadajte svojho predajcu, aby vám poradil s výberom a používaním chemických prípravkov na úpravu bazénovej vody. Prečítajte si pozorne pokyny uvedené výrobcom na etiketách chemických prípravkov a postupujte podľa nich. Poučte kúpajúcich sa, aby vodu v bazéne nepili a vyvarovali sa tak novej nevolnosti. Dodržujte zásady hygieny.



9. Udržujte všetky elektrické zariadenia, rádiá, reproduktory a ďalšie elektrické spotrebiče v dostatočnej vzdialenosti od bazéna. Neumiestňujte bazén do blízkosti alebo pod nadzemné elektrické vedenie.

Výstraha: Bazén neupravujte ani nerobte žiadne zásahy do konštrukcie zostaveného a naplneného bazéna. Môže to mať za následok zrútenie bazéna alebo vážne zranenie.

POKYNY PRE VÝBER STANOVISKA

- Tento bazén je určený pre vonkajšie použitie a nie je určený pre zapustenie do zeme.
- Váš bazén je krehký výrobok a môže byť ľahko poškodený. Venujte teda pozornosť výberu miesta pre bazén.
- **Plocha pre bazén musí byť VODOROVNÁ a PEVNÁ.** Nedodržanie tohto bodu môže spôsobiť, že sa bazén zrúti.
- Bazén musí byť inštalovaný na pevnom, hladkom a vodorovnom povrchu, na pevnej zemi, ktorá je bez kameňov, štrku, priehlbín, asfaltu alebo iných zlúčenín na báze ropy. Neinštalujte bazén na drevenej základni alebo rošte, na terase, balkóne a pod.
- Vyhňte sa miestam pod nadzemným elektrickým vedením, v blízkosti stromov a miestam, ktoré sa nachádzajú do cca 3 metrov od domu, budovy, terasy atď. Ďalej sa uistite, že pod miestom inštalácie, ktoré ste vybrali, nie sú žiadne podzemné priestory (žumpy, septiky apod.) a nevedú tam žiadne káble, telefónne linky, plynové potrubie a pod.
- Toto miesto musí byť tiež minimálne 3,5 m od zásuvky napájacieho elektrického obvodu použitej filtrácie, ktorý zodpovedá platnej STN a ktorý musí byť vybavený prúdovým chráničom (RCD) s vypínacím prúdom nepresahujúcim 30 mA.
- Ak je to možné, vyberte miesto na vašom pozemku s priamym slnečným svetlom. To pomôže k ohrievaniu vody vo vašom bazéne. Po začiatku napúšťania bazén nikam nepreťahujte.
- Vyberajte miesto pre postavenie bazéna tak, aby ak dôjde k nehode alebo poškodeniu bazéna mohla vytekajúca voda bez problémov otekať bez toho, aby ohrozila ľudí a zvieratá alebo poškodila budovy či pozemky.

Nedodržanie pokynov uvedených v návode môže viesť k zrúteniu vášho bazéna a k strate záruky!

POKYNY NA MONTÁŽ BAZÉNA

- Po výbere vhodného miesta pre bazén z neho starostlivo odstráňte všetky nečistoty, vetvičky, kamene atď. Pokračujte s jeho montážou podľa nasledujúcich pokynov.
- Pre zostavenie sa odporúča účasť najmenej dvoch dospelých osôb.
- Teraz bazén pozorne rozbaľte a položte ho na zem (vid' ZOSTAVENIE obr. 1). Bazén správne umiestnite. Bazén neťahajte, mohlo by dôjsť k pretrhnutiu alebo iným škodám.
- Opatrne bazén rozprestrite rozložením stien a dna, aby bolo dno bazéna pokiaľ možno čo najhladšie, bazén tvoril pravidelný kruh a priechodkou aj otvorom na skimmer bol orientovaný k miestu, kde bude umiestnená filtračná jednotka (vid' ZOSTAVENIE obr. 2a a 2b).



TIP: Inštalácia bude oveľa jednoduchšia, keď bazén rozložíte a necháte ho ležať na priamom slnku cca 2 hodiny pred inštaláciou. To pomôže k tomu, aby bol bez záhybov, pretože materiál bazéna bude oveľa poddajnejší, a počas inštalácie sa ľahšie roztiahne do pravidelného tvaru (viď ZOSTAVENIE obr. 3). Dno musí byť bez nerovností a záhybov, hladké až ku zvislým vzperám!!! Pod bazén je nutné vždy použiť geotextilnú podložku (nie je súčasťou balenia).

- Rozdeľte si dodané rúrky, T - spojky a ostatné diely. Kratšie rúrky s väčším priemerom a párom otvorov v koncoch sú vodorovné nosníky (B). Dlhšie rúrky s menším priemerom a pružnou poistkou sú zvislé vzpery (C). Vezmite vodorovné nosníky (B) a nasuňte ich do rukávov v hornej časti steny bazéna. **TIP: Ešte pred vsunutím nosníkov do rukávov odporúčame naniesť na nosníky, alebo vyspať do rukávov púder. Pri následnej demontáži pôjdu nosníky z rukávov ľahšie vytiahnuť.** Natočte nosníky tak, aby otvory v ich koncoch boli v rovine so stenou. Postupne nosníky po celom obvode bazéna spojte pomocou T - spojok (D) - príslušné otvory by mali byť v zákryte (viď ZOSTAVENIE obr. 4 až 6).
- Ako náhle je zostavený a zaistený horný rám, umiestnite zvislé vzpery (C). Na jednom konci zvislej vzpery je predinštalovaná pružná poistka - tento koniec patrí hore do T-spojky. Na každú zvislú vzperu (C) navlečte sponu (F). Na dolný koniec každej zvislej vzpery nasadte pätku (E) a oba diely do seba zatlačte až na doraz (viď ZOSTAVENIE obr. 7a). Horný koniec zvislej vzpery (C) nasuňte do T-spojky (D) a pootočte vzperou tak, aby došlo k zaisteniu polohy pomocou pružnej poistky. Sponu (F) zasunúť za pás (viď ZOSTAVENIE obr. 7b).
- Postupujte po celom obvode bazéna a namontujte všetky zvislé vzpery. Presvedčte sa, či sú správne nasadené pätky (E) a zaistené spoje s T-spojками pomocou pružných poistiek. Potom uchopte vzpery za dolné konce a jemne ich odtiahnite smerom von od stredu tak, aby zostali zvislé a tvorili pravidelný kruh (viď ZOSTAVENIE obr. 8).
- Presvedčte sa, že je výpustná zátka bazénu uzavretá a začnite s plnením bazéna vodou. Po naplnení cca 3 cm vody zastavte vodu a vyhladte dno bazéna od všetkých záhybov na dne bazéna. To môže byť vykonávané vytláčaním od stredu k okrajom, kde sa stretáva stena s dnom bazénu; alebo uchopením zvonku v mieste, kde sa stretáva stena s dnom, opatrným ťahaním smerom von (viď ZOSTAVENIE obr. 9). Potom sa bude bazén plniť rovnomerne a udržiavať svoj tvar. V prípade problémov s tvarom dna ťahajte vo dvojici proti sebe a odstraňte tak všetky záhyby. **Poznámka: Ak sa pred začiatkom plnenia zhromažďuje v ktoromkoľvek mieste dna viac ako 3-5 cm vody, než v jeho strede, nie je bazén v rovine, a musíte ho vypustiť, plochu vyrovnať alebo zvoliť inú a začať celý proces znovu. Poznámka: Váha vody nedovolí ďalej zostavovať podľa nasledujúcich bodov.**
- Zastavte plnenie bazéna. Zostavte a pripojte filtračnú jednotku a zabudovaný skimmer k bazénu. Viď samostatné návody na použitie a inštaláciu čerpadla a skimmera (viď ZOSTAVENIE obr. 10).
- V prípade inštalácie filtračnej jednotky budete potrebovať diely, ktoré sú uvedené v nasledujúcej tabuľke (viď ZOSTAVENIE obr. 10a). Niektoré diely nie sú súčasťou balenia bazéna. Viac informácií nájdete v príslušnom návode k použitiu filtračnej jednotky.



NÁZOV DIELU/ČASTI		NÁZOV DIELU/ČASTI	
1	Stena bazéna	5	Súčasti vratnej priechodky
2	Vodná hladina	6	Z vonku bazéna
3	Skimmer	7	Vratná hadica
4	Vnútri bazéna	8	Sacia hadica

- Po inštalácii filtračného čerpadla a skimmera pokračujte s plnením bazéna. Je vhodné kontrolovať bazén pravidelne počas plnenia, aby ste sa uistili, že sa plní rovnomerne. Pokračujte s plnením vodou, až kým nedosiahne hladinu ku značke na vnútornej strane steny bazéna a bazénová stena je hladká a pevná. Nepreplňajte bazén nad túto značku (*vid' ZOSTAVENIE obr. 11*).

POKYNY PRE ÚDRŽBU BAZÉNA

Pokiaľ nebudete dodržiavať dole uvedené pokyny pre údržbu, môže byť ohrozené vaše zdravie a obzvlášť zdravie vašich detí. **POZNÁMKA:** Filtračná jednotka sa používa pre cirkuláciu vody a zachytávanie drobných mechanických nečistôt plávajúcich vo vode. V záujme zachovania čistoty a hygienickej nezávadnosti vody v bazéne je nutné zaistiť mechanickú i chemickú údržbu vody. Správna údržba pomôže maximalizovať životnosť vášho bazéna.



AK CHCETE, ABY VODA VO VAŠOM BAZÉNE BOLA ČISTÁ A NEZÁVADNÁ PRE KÚPANIE:

- Obráťte sa na svojho predajcu bazénov a príslušenstva a nechajte si poradiť, ako správne bazénovú vodu udržiavať čistú a zdravotne nezávadnú. Jedným z najdôležitejších faktorov, ako predĺžiť životnosť filtračnej náplne, je udržiavanie čistej vody. Pri údržbe postupujte presne podľa pokynov svojho predajcu bazénov a príslušenstva.
- Umiestnite plytkú vaničku s vodou vedľa bazéna, aby si kúpajúce osoby mohli očistiť nohy pred vstupom do bazéna.
- Zakryte bazén krycou alebo solárnou plachtou, keď sa nepoužíva. Zníži sa tak zaťaženie bazéna nečistotami z okolia.
- Bazén udržiavajte čistý. Po každom použití zotrite pomocou mäkkej handry usadené nečistoty. Nepoužívajte žiadne koncentrované čističe, abrazívne prípravky alebo rozpúšťadlá.
- Čistite pravidelne dno bazéna od usadených nečistôt.
- Vykonávajte pravidelnú kontrolu, údržbu a výmenu filtračnej náplne.
- Používajte chemické prípravky určené pre bazény. K aplikácii chlórových prípravkov vo forme tabliet odporúčame používať plavák, určený špeciálne na tento účel. Dodržiavajte pokyny uvedené na obaloch jednotlivých prípravkov. Vyvarujte sa kontaktu chemických prípravkov s materiálom



bazéna, pokiaľ nie sú úplne rozpustené v bazénovej vode. Prípravky najprv dokonale rozpustite v menšom množstve vody (napr. vo vedierku) a až potom ich aplikujte do bazéna s opatrnosťou, aby nedošlo ku kontaktu s bazénom. Nikdy nemiešajte chemické prípravky dohromady – môže dôjsť k neočakávanej reakcii. Do bazéna ich aplikujte postupne a samostatne. Chemické prostriedky neaplikujte, pokiaľ je bazén používaný. Môže to spôsobiť podráždenie očí, kože alebo iné ťažkosti.

POZOR: Silný dážď môže spôsobiť zrútenie bazéna. Preventívne pred príchodom silných dažďov znížte hladinu vody v bazéne a pravidelne ju znižujte, dokiaľ dažďe neustanú.

POKYNY PRE ZAZIMOVANIE A DEMONTÁŽ

Pokiaľ vonkajšie teploty klesnú pod 10-15 °C, odporúčame nadzemné bazény zazimovať. Pri bazéne Florida Marimex si môžete vybrať, či bazén vypustíte, zložíte a uvoľníte záhradu iným aktivitám, alebo ho zazimujete a ponecháte vonku.

1. Postup pri demontáži a uskladnení

- Všetky súčasti by sa mali vyčistiť pomocou mydla a vlažnej vody. NEPOUŽÍVAJTE žiadne rozpúšťadlá alebo horúcu vodu.
- Uistite sa, že všetky diely sú pred uskladnením úplne suché. Zabráni sa tým vzniku plesne v miestach preloženia fólie.
- Skladujte všetky diely na suchom, vykurovanom mieste, kde teplota neklesne pod 4 °C alebo nepresahuje 50 °C. V prípade nedodržania týchto pokynov na skladovanie môže dôjsť k poškodeniu bazéna a je dôvodom na strate záruky.
- Dodržujte vyššie uvedené montážne pokyny, aby bolo možné bazén opäť zostaviť na ďalšiu sezónu. Miesto na postavenie bazéna musí byť pred novou montážou bazéna opäť skontrolované a vyrovnané.
- Pokiaľ chcete bazén vypustiť, vyhľadajte vypúšťací otvor na vonkajšej strane steny bazéna a odoberte vypúšťacie viečko. Pripojte záhradnú hadicu a natiahnite ju do miesta, kam chcete vodu vypustiť. Po umiestnení hadice na požadované miesto, môžete otvoriť zátku na vnútornej strane bazéna (viď VYPÚŠŤANIE obr. 1, 2, 3).
- Pri dostatočnom poklese hladiny vody demontujte z bazéna skimmer aj diely filtračnej jednotky a vypustite z nich všetku vodu.
- Akonáhle je voda z bazéna vypustená, umyte bazén vlažnou vodou s mydlom, a nakoniec ho vytrite mäkkou bavlnenou handrou dosucha. Umiestnite späť zátku do vypúšťacieho otvoru a nasadte viečko výpustu.
- Demontujte nosný rám. Najprv oddelte zvislé vzpery od T-spojok (uvolnením



pružných poistiek) a oddel'te vodorovné nosníky od T-spojok. Všetky diely očistite a vysušte (vid' DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE obr. 1, 2, 3, 4a, 4b, 5, 6).

- Príslušenstvo, ako sú solárne plachty, krycie plachty, schodíky a pod. musí byť pred uskladnením vyčistené a vysušené.
- Nikdy nenechávajte nadzemný bazén vonku, pokiaľ je prázdny.
- Bazén, filtráciu, skimmer a ostatné príslušenstvo chráňte pred mrazom. Na poškodenie mrazom sa záruka nevzťahuje.

2. Postup pri zazimovaní vonku

- Sitkom alebo vysávačom odstráňte nečistoty z vody.
- Očistite nečistoty na stenách bazéna, povysávajte dno.
- Následne pred uskladnením prepláchnite filtračné médium.
- Odčerpajte vodu, aby bola jej hladina zhruba 10 cm pod skimmer (vid' ZAZIMOVANIE VONKU obr. 1). Nevypúšťajte všetku vodu, prázdny bazén by sa mohol poškodiť vplyvom poveternostných podmienok.
- Demontujte z bazéna všetko príslušenstvo vrátane filtrácie, hadíc, skimmera, priechodov stenou, solárnych ohrevov a schodíkov. Usušte a umiestnite ich na suché miesto, kde nemrzne (vid' ZAZIMOVANIE VONKU obr. 2).
- Na miesto priechodu stenou umiestnite z vnútornej strany bazéna priloženú upchávku (súčasťou balenia) (vid' ZAZIMOVANIE VONKU obr. 3).
- Upravte pH vody tak, aby sa pohybovalo medzi 6,8 až 7,4, a chlór tak, aby ho bolo 0,3 až 0,5 mg/l.
- Ošetríte vodu prípravkom na zazimovanie.
- Zmrznutá voda nadobúda značne na objeme a rozpína sa, teda môže zapríčiniť poškodenie stien vášho bazéna. Aby ste týmto tlakom zabránili, odporúčame vložiť po aplikácii všetkých chemických prípravkov do bazéna niekoľko prázdnych pet fliaš.
- Bazén zakryte vhodnou plachtou, ktorú starostlivo upevnite k podkladu (vid' ZAZIMOVANIE VONKU obr. 4).
- Nesprávne zazimovanie bazéna je dôvodom straty záruky. Starostlivo dodržte všetky pokyny na zazimovanie.

VAROVANIE: Zamedzte prístupu malým deťom a domácim zvieratám k bazénu v čase, keď je zazimovaný. Na zazimovanom bazéne nekorčuľujte, nevstupujte na ňad ani inak nezaťažujte zmrznutý povrch hladiny! Môže dôjsť k poškodeniu bazéna alebo k zraneniu.

POKYNY PRE ODZIMOVANIE A OPÄTOVNÚ MONTÁŽ BAZÉNA

Sprevádzkovanie bazéna po zime by malo prebehnúť v čase, keď sa teploty vzduchu už nedostávajú trvalo pod bod mrazu a teplota vody v bazéne je medzi 10-15 °C.

1. Postup pre bazén zazimovaný vonku

- Pred plným dopustením vody vyčistíte steny a dno bazéna od usadených nečistôt.
- Pripojte k bazénu všetko príslušenstvo vrátane filtrácie, skimmera, priechodov stenou, solárnych ohrevov. Prekontrolujte a dotiahnite všetky spoje tak, aby nemohlo dôjsť k úniku vody.
- Dopustite vodu až do úrovne vyznačenej rysky.
- Upravte hodnotu pH a koncentráciu dezinfekčných prípravkov (napr. chlóru) v bazénovej vode na odporúčané hodnoty.

2. Postup pre demontovaný bazén

- Postupujte podľa kapitoly Pokyny na montáž bazéna.

Kontakty

www.marimex.sk

Zákaznícke centrum
tel.: +421 233 004 194

e-mail: info@marimex.sk



FLORIDA swimming pool

Assembly instructions

SAFETY INSTRUCTIONS!



- Read and follow all instructions. Keep these instructions for future reference.
- At least two adults are required for assembly.
- Not suitable for children under 36 months of age, as small parts could cause choking.
- Your pool contains a large amount of water and is deep enough to pose a significant risk to life and health if the following safety rules are not strictly followed. Those using the pool for the first time are at the greatest risk of injury. Ensure that everyone knows the safety rules before entering the pool.
- **WARNING!** This product is not intended for use in water. Ensure that the pool is set up on a level and firm surface free of debris and sharp objects.
- **WARNING!** Do not overfill the pool and/or allow anyone to sit, lean or otherwise put weight on the pool wall - the pool may collapse! **REDUCE** the water level in the pool to the correct level in good time, especially after heavy rain.
- Packaging materials are not intended for play. After installing the pool, remove all packaging loops/strings from the reach of children.
- Check the pool regularly for wear and damage during use.
- **WARNING!** Before use, check all hoses and accessories to ensure they are correctly installed and securely connected.



1. No diving or jumping into the pool

The top rail of your pool wall is not a diving board and must not be used for jumping into the pool or diving. Do not allow jumping into the pool or diving into the pool from the step platform or the top rail of the pool wall. Diving or jumping into the pool can result in serious injury or death by drowning.



2. Never use the pool alone

Never allow the pool to be used without supervision by at least one person who is not swimming. Someone must always be available to provide assistance in case of danger.



3. Never leave children unattended

Never leave a child alone or unsupervised in or near the pool, even for a moment. Do not leave toys near or in the pool when it is unattended. They could tempt children to enter the pool.



4. No "roughhousing"

Prevent dangerous activities in or around your pool. Surfaces can become slippery and dangerous when wet. Climbing on the top rail of the pool is not permitted.



5. Light the pool at night

If the pool is used after dark, adequate lighting must be provided. The lighting of the pool area must be sufficient to assess the depth of the pool and to see all elements in and around the pool. Consult a professional about lighting. Always place the pool in a well-lit area. This is important so that all swimmers can see the bottom of the pool. If you use a cover or solar blanket, remove it completely from the pool before use.



6. Restrict access to the pool

Do not leave chairs or other furniture next to the pool, as a child could use them to get into the pool. Steps must be removed whenever the pool is unattended. A fence around the pool and a lockable gate are highly recommended. Some regulations may require them.



7. No alcohol or drugs

The consumption of alcohol or drugs is incompatible with pool activities. People who have been drinking alcohol or using any drugs should not be allowed in the pool and should be closely monitored when in the pool area.



8. Keep the pool water safe for human consumption by regularly checking the pH value and chlorine concentration and maintaining them within the recommended limits. Ask your dealer for advice on selecting and using chemicals to treat your pool water. Read the manufacturer's instructions on the chemical product labels carefully and follow them. Instruct bathers not to drink the pool water to avoid possible illness. Observe the principles of hygiene.



9. Keep all electrical equipment, radios, speakers and other electrical appliances at a sufficient distance from the pool. Do not place the pool near or under overhead power lines.

WARNING: Do not modify the pool or make any changes to the structure of the assembled and filled pool. This may result in the collapse of the pool or serious injury.

INSTRUCTIONS FOR SELECTING A LOCATION

- This pool is designed for outdoor use and is not intended to be sunk into the ground.
- Your pool is a fragile product and can be easily damaged. Therefore, pay attention to the selection of the location for the pool.
- The area for the pool must be LEVEL and SOLID. Failure to comply with this point may cause the pool to collapse.
- The pool must be installed on a solid, smooth and level surface, on solid ground that is free of stones, gravel, depressions, asphalt or other petroleum-based compounds. Do not install the pool on a wooden base or grate, on a terrace, balcony, etc.
- Avoid locations under overhead power lines, near trees and locations within approximately 3 metres of a house, building, terrace, etc. Furthermore, make sure that there are no underground spaces (cellars, septic tanks, etc.) under the installation site you have chosen and that there are no cables, telephone lines, gas pipes, etc. running through it.
- This location must also be at least 3.5 metres from the power outlet for the filtration system, which must comply with the applicable ČSN standard and be equipped with a residual current device (RCD) with a tripping current not exceeding 30 mA.
- If possible, choose a location on your property with direct sunlight. This will help heat the water in your pool. Once you start filling the pool, do not move it anywhere.
- Choose a location for the pool so that in the event of an accident or damage to the pool, the escaping water can drain away without any problems and without endangering people or animals or damage buildings or property.



Failure to follow the instructions in the manual may result in the collapse of your pool and loss of warranty!

POOL ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- After carefully selecting a suitable location for the pool, remove all debris, twigs, stones, etc. from it. Continue with the assembly according to the following instructions.
- It is recommended that at least two adults participate in the assembly.
- Now carefully unpack the pool and place it on the ground (see ASSEMBLY fig. 1). Position the pool correctly. Do not drag the pool, as this could cause tearing or other damage.
- Carefully spread out the pool by unfolding the walls and bottom so that the



bottom of the pool is as smooth as possible, the pool forms a regular circle, and the grommet and skimmer hole are oriented towards the location where the filter unit will be placed (see *ASSEMBLY fig. 2a and 2b*). **TIP: Installation will be much easier if you unfold the pool and leave it in direct sunlight for about 2 hours before installation. This will help to ensure that there are no creases, as the pool material will be much more pliable and easier to stretch into a regular shape during installation (see *ASSEMBLY fig. 3*). The bottom must be free of folds and creases, smooth up to the vertical struts!!! It is always necessary to use a geotextile underlay (not included in the package) under the pool; depending on the substrate, it is necessary to consider a sufficient layer.**

- Sort the supplied pipes, T-connectors and other parts. The shorter pipes with a larger diameter and a pair of holes at the ends are horizontal beams (B). The longer pipes with a smaller diameter and a flexible lock are vertical struts (C). Take the horizontal beams (B) and slide them into the sleeves at the top of the pool wall. Rotate the beams so that the holes at their ends are flush with the wall. Gradually connect the beams around the entire perimeter of the pool using T-connectors (D). (see *ASSEMBLY fig. 4 to 6*). **TIP: Before inserting the beams into the sleeves, we recommend applying powder on the beams or pour powder into the sleeves. This will make it easier to remove the beams from the sleeves during subsequent disassembly.**
- Once the upper frame is assembled and secured, place the vertical struts (C). One end of the vertical strut has a pre-installed flexible safety catch - this end goes into the T-connector at the top. Thread a clip (F) onto each vertical strut (C). Place the foot (E) on the lower end of each vertical strut and press both parts together until they are fully engaged (see *ASSEMBLY fig. 1a*). Slide the upper end of the vertical strut (C) into the T-connector (D) and turn the strut so that it is secured in place by the flexible lock. Insert the clip (F) behind the belt (see *ASSEMBLY fig. 7b*).
- Proceed around the entire perimeter of the pool and install all vertical struts. Make sure that the feet (E) are correctly fitted and that the connections with the T-connectors are secured with elastic locks. Then grasp the struts by their lower ends and gently pull them outwards from the centre so that they remain vertical and form a regular circle (see *ASSEMBLY fig. 8*).
- Make sure that the pool drain plug is closed and start filling the pool with water. After filling with approx. 3 cm of water, stop the water and smooth out the bottom of the pool to remove any creases. This can be done by pushing from the centre towards the edges where the wall meets the bottom of the pool, or by grasping the outside where the wall meets the bottom and carefully pulling outwards (see *ASSEMBLY fig. 9*). The pool will then fill evenly and retain its shape. If you have problems with the shape of the bottom, have two people pull against each other to remove any creases. **NOTE: If, before filling, there is more than 3-5 cm of water collected in any place on the bottom than in the centre, the pool is not level and you must drain it, level the surface, or choose another one and start the whole process again. The weight of the water will not allow you to continue with the assembly according to the following points.**
- Stop filling the pool. Assemble and connect the filter unit and built-in skimmer to the pool. See the separate instructions for use and installation of the pump and skimmer (see *ASSEMBLY fig. 10*).



- To install the filter unit, you will need the parts listed in the following table (see *ASSEMBLY Fig. 10a*). Some parts are not included in the pool package. For more information, refer to the relevant filter unit operating instructions.

PART/PART NAME		PART/PART NAME	
1	Pool wall	5	Return bushing components
2	Water level	6	Outside the pool
3	Skimmer	7	Return hose
4	Inside the pool	8	Suction hose

- After installing the filter pump and skimmer, continue filling the pool. It is advisable to check the pool regularly during filling to ensure that it is filling evenly. Continue filling with water until the level reaches the mark on the inside of the pool wall and the pool wall is smooth and firm. Do not overfill the pool above this mark (see *ASSEMBLY Fig. 11*).



POOL MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Failure to follow the maintenance instructions below may endanger your health and especially that of your children. **NOTE:** The filter unit is used to circulate water and capture small mechanical impurities floating in the water. In order to maintain the cleanliness and hygiene of the water in the pool, it is necessary to ensure both mechanical and chemical maintenance of the water. Proper maintenance will help maximise the life of your pool.

IF YOU WANT THE WATER IN YOUR POOL TO BE CLEAN AND SAFE FOR SWIMMING:

- Contact your pool and accessories dealer for advice on how to keep your pool water clean and safe. One of the most important factors in extending the life of the filter media is keeping the water clean. Follow your dealer's instructions carefully when performing maintenance.
- Place a shallow paddling pool with water next to the pool so that bathers can clean their feet before entering the pool.
- Cover the pool with a cover or solar blanket when not in use. This will reduce the amount of debris entering the pool from the surrounding area.
- Keep the pool clean. After each use, wipe off any dirt with a soft cloth. Do not use any concentrated cleaners, abrasive products or solvents. It is particularly important to remove pollen and resin deposits, which can damage the surface of the pool.
- Clean the bottom of the pool regularly to remove any dirt that has settled.



- Perform regular checks, maintenance and replacement of the filter cartridge.
- Use chemical products designed for swimming pools. We recommend using a float designed specifically for this purpose when applying chlorine products in tablet form. Follow the instructions on the packaging of each product. Avoid contact between chemical products and the pool material until they are completely dissolved in the pool water. First dissolve the products thoroughly in a small amount of water (e.g. in a bucket) and only then apply them to the pool with care to prevent contact with the pool. Never mix chemical products together, as this may cause an unexpected reaction. Apply them to the pool gradually and separately. Do not apply chemical products while the pool is in use. This may cause eye or skin irritation or other problems.

CAUTION: Heavy rain can cause the pool to collapse. As a precautionary measure before heavy rain, lower the water level in the pool and continue to lower it regularly until the rain stops.

INSTRUCTIONS FOR WINTERISING AND DISMANTLING

If outdoor temperatures drop below 10-15 °C, we recommend winterising above-ground pools. With the Florida Marimex pool, you can choose whether to drain and dismantle the pool and free up your garden for other activities, or winterise it and leave it outside.

1. Disassembly and storage procedure

- All parts should be cleaned with soap and lukewarm water. DO NOT use any solvents or hot water.
- Make sure all parts are completely dry before storing. This will prevent mould from forming where the liner is folded.
- Store all parts in a dry, heated place where the temperature does not fall below 4 °C or exceeds 50 °C. Failure to follow these storage instructions may result in damage to the pool and loss of warranty.
- Follow the above assembly instructions so that the pool can be reassembled for the next season. The location for setting up the pool must be checked and levelled again before reassembling the pool.
- To drain the pool, locate the drain hole on the outside of the pool wall and remove the drain cap. Connect a garden hose and extend it to the place where you want to drain the water. Once the hose is in place, you can open the plug on the inside of the pool (*see DRAINING fig. 1, 2 and 3*).
- When the water level has dropped sufficiently, remove the skimmer and filter unit parts from the pool and drain all the water from them.
- Once the water has been drained from the pool, wash the pool with lukewarm



water and soap, and finally wipe it dry with a soft cotton cloth. Replace the plug in the drain hole and replace the drain cap.

- Dismantle the support frame. First, separate the vertical struts from the T-connectors (*by releasing the spring clips*) and separate the horizontal beams from the T-connectors. Clean, dry and store all parts (*see DISASSEMBLY AND STORAGE fig. 1, 2, 3, 4a, 4b, 5a 6*).
- Accessories such as solar covers, protective covers, steps, etc. must be cleaned and dried before storage.
- Never leave an above-ground pool outside when it is empty.
- Protect the pool, filter, skimmer and other accessories from frost. Frost damage is not covered by the warranty.



2. Procedure for winterising outdoors

- Remove debris from the water with a skimmer or vacuum cleaner.
- Clean the dirt from the pool walls and vacuum the bottom.
- Then rinse the filter media before storage.
- Drain the water so that the water level is approximately 10 cm below the skimmer (*see WINTERISATION OUTDOORS, Fig. 1*). Do not drain all the water, as an empty pool could be damaged by weather conditions.
- Remove all accessories from the pool, including the filter, hoses, skimmer, wall passages, solar heaters and steps. Dry them and place them in a dry place where they will not freeze (*see WINTERISATION OUTDOORS fig. 2*).
- Place the enclosed plug (included in the package) on the inside of the pool at the wall passage (*see WINTERISATION OUTDOORS, Fig. 3*).
- Adjust the pH of the water to between 6.8 and 7.4 and the chlorine to between 0.3 and 0.5 mg/l.
- Treat the water with a winterising agent.
- Frozen water expands considerably in volume and can cause damage to the walls of your pool. To prevent this pressure, we recommend placing several empty PET bottles in the pool after applying all chemical products.
- Cover the pool with a suitable tarpaulin, which you should carefully secure to the ground (*see WINTERISATION OUTDOORS, Fig. 4*).
- Incorrect winterisation of the pool will void the warranty. Carefully follow all winterisation instructions.

WARNING: Prevent small children and pets from accessing the pool while it is winterised. Do not skate on the winterised pool, walk on the ice or otherwise put weight on the frozen surface of the water! This could damage the pool or cause injury.

INSTRUCTIONS FOR WINTERISING AND REASSEMBLING THE POOL

- The pool should be put back into operation after winter when the air temperature no longer drops below freezing and the water temperature in the pool is between 10-15 °C.

1. Procedure for pools winterised outdoors

- Before filling the pool with water, clean the walls and bottom of the pool of any accumulated dirt.
- Connect all accessories to the pool, including the filter, skimmer, wall passages and solar heaters. Check and tighten all connections to prevent water leakage.
- Fill the pool with water up to the marked level.
- Adjust the pH value and concentration of disinfectants (e.g. chlorine) in the pool water to the recommended values.

2. Procedure for dismantled pools

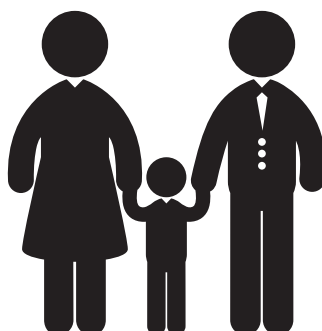
- Follow the instructions in the Pool Assembly Instructions section.

Contact

www.marimex.cz

Customer service centre
tel.: 261 222 111

e-mail: shop@marimex.cz



Pool FLORIDA

Montageanleitung

SICHERHEITSHINWEISE!

- Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen. Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.
- Für die Montage sind mindestens zwei Erwachsene erforderlich.
- Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten, da kleine Teile eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Ihr Pool enthält eine große Menge Wasser und ist tief genug, um eine erhebliche Gefahr für Leben und Gesundheit darzustellen, wenn die folgenden Sicherheitsvorschriften nicht strikt eingehalten werden. Personen, die den Pool zum ersten Mal benutzen, sind dem größten Verletzungsrisiko ausgesetzt. Stellen Sie sicher, dass jeder die Sicherheitsvorschriften kennt, bevor er den Pool betritt.
- **WARNUNG!** Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch im Wasser bestimmt. Stellen Sie sicher, dass der Pool auf einem ebenen und festen Untergrund ohne Schmutz und scharfe Gegenstände aufgestellt ist.
- **WARNUNG!** Überfüllen Sie den Pool nicht und/oder lassen Sie niemanden auf der Poolwand sitzen, sich daran anlehnen oder sie anderweitig belasten – der Pool könnte zusammenbrechen! Senken Sie den Wasserstand im Pool rechtzeitig auf das richtige Niveau, insbesondere nach starken Regenfällen.
- Verpackungsmaterialien sind nicht zum Spielen bestimmt. Entfernen Sie nach der Installation des Pools alle Verpackungsflaschen/Schnüre aus der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie den Pool während des Gebrauchs regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen.
- **WARNUNG!** Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme alle Schläuche und Zubehörteile auf korrekten Einbau und sicheren Anschluss.



1. Verbotenes Springen in den Pool oder Kopfsprünge

Die obere Leiste Ihrer Poolwand ist keine Sprungbrett und darf nicht zum Springen oder Kopfspringen in den Pool verwendet werden. Lassen Sie kein Springen oder Kopfspringen in den Pool von der Plattform der Stufen oder der oberen Leiste der Poolwand zu. Kopfspringen oder Springen in den Pool kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod durch Ertrinken führen.



2. Benutzen Sie den Pool niemals alleine

Lassen Sie den Pool niemals ohne Aufsicht durch mindestens eine Person benutzen, die nicht zum Baden gehört. Es muss immer jemand zur Stelle sein, der im Gefahrenfall Hilfe leisten kann.



3. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt

Lassen Sie Kinder niemals allein oder unbeaufsichtigt im oder in der Nähe des Pools – auch nicht für eine Sekunde. Lassen Sie keine Spielsachen in der Nähe oder im Pool, wenn es unbeaufsichtigt ist. Sie könnten Kinder dazu verleiten, in den Pool zu steigen.



4. Keine „Unruhen“

Verhindern Sie gefährliche Aktivitäten im oder um Ihren Pool herum. Die Oberflächen können rutschig und gefährlich sein, wenn sie nass sind. Das Begehen der oberen Leiste des Pools ist nicht erlaubt.



5. Beleuchten Sie den Pool nachts

Wenn der Pool nach Einbruch der Dunkelheit genutzt wird, muss für eine ausreichende Beleuchtung gesorgt werden. Die Beleuchtung des Poolbereichs muss ausreichend sein, um die Tiefe des Pools einschätzen zu können und alle Elemente im und um den Pool herum sichtbar sind. Lassen Sie sich bezüglich der Beleuchtung von einem Fachmann beraten. Stellen Sie den Pool immer an einem gut beleuchteten Ort auf. Dies ist wichtig, damit alle Schwimmer den Boden des Pools sehen können. Wenn Sie eine Abdeckplane oder eine Solarplane verwenden, entfernen Sie diese vor der Benutzung vollständig aus dem Pool.



6. Beschränken Sie den Zugang zum Pool

Lassen Sie keine Stühle oder andere Möbel neben dem Pool stehen, da Kinder diese Gegenstände benutzen könnten, um in den Pool zu gelangen. Die Leiter muss entfernt werden, wenn der Pool unbeaufsichtigt ist. Ein Zaun um den Pool und ein abschließbares Tor werden dringend empfohlen. Einige gesetzliche Vorschriften können dies verlangen.



7. Kein Alkohol oder Drogen

Der Konsum von Alkohol oder Drogen ist mit Aktivitäten im Schwimmbad nicht vereinbar. Personen, die Alkohol getrunken oder Drogen konsumiert haben, dürfen nicht in den Pool gelassen werden und müssen sorgfältig beobachtet werden, wenn sie sich in der Nähe des Pools aufhalten.



Halten Sie das Wasser im Pool gesundheitlich unbedenklich, überprüfen Sie regelmäßig den pH-Wert und die richtige Chlorkonzentration und halten Sie diese innerhalb der empfohlenen Grenzen. Bitten Sie Ihren Händler um Beratung bei der Auswahl und Verwendung von Chemikalien zur Aufbereitung des Poolwassers. Lesen Sie die Anweisungen des Herstellers auf den Etiketten

der Chemikalien sorgfältig durch und befolgen Sie diese. Weisen Sie die Badenden an, das Wasser im Schwimmbad nicht zu trinken, um mögliche Beschwerden zu vermeiden. Halten Sie die Hygienevorschriften ein.



9. Halten Sie alle Elektrogeräte, Radios, Lautsprecher und andere Elektrogeräte in ausreichender Entfernung vom Pool auf. Stellen Sie den Pool nicht in der Nähe oder unter oberirdischen Stromleitungen auf.

Warnung: Nehmen Sie keine Veränderungen am Pool vor und greifen Sie nicht in die Konstruktion des aufgebauten und gefüllten Pools ein. Dies kann zum Einsturz des Pools oder zu schweren Verletzungen führen.

RICHTLINIEN ZUR STANDORTAUSWAHL

- Dieser Pool ist für den Außenbereich bestimmt und nicht zum Eingraben in den Boden geeignet.
- Ihr Pool ist ein empfindliches Produkt und kann leicht beschädigt werden. Achten Sie daher sorgfältig auf die Auswahl des Aufstellungsortes für den Pool.
- Die Fläche für den Pool muss EBEN und FEST sein. Die Nichtbeachtung dieses Punktes kann zum Einsturz des Pools führen.
- Der Pool muss auf einer festen, glatten und ebenen Fläche, auf festem Boden ohne Steine, Kies, Vertiefungen, Asphalt oder andere Verbindungen auf Erdölbasis. Installieren Sie den Pool nicht auf einem Holzuntergrund oder einem Gitterrost, auf einer Terrasse, einem Balkon usw.
- Vermeiden Sie Standorte unter oberirdischen Stromleitungen, in der Nähe von Bäumen und Standorte, die sich in einem Umkreis von ca. 3 Metern um ein Haus, ein Gebäude, eine Terrasse usw. befinden. Vergewissern Sie sich außerdem stellen Sie sicher, dass sich unter dem von Ihnen gewählten Aufstellungsort keine unterirdischen Räume (*Keller, Klärgruben usw.*) befinden und keine Kabel, Telefonleitungen, Gasleitungen usw. verlaufen.
- Dieser Ort muss außerdem mindestens 3,5 m von der Steckdose des Stromkreises der verwendeten Filteranlage entfernt sein, die der geltenden ČSN-Norm entspricht und mit einem Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA ausgestattet sein muss.
- Wählen Sie nach Möglichkeit einen Standort auf Ihrem Grundstück mit direkter Sonneneinstrahlung. Dies trägt zur Erwärmung des Wassers in Ihrem Pool bei. Verschieben Sie den Pool nach Beginn des Befüllens nicht mehr.
- Wählen Sie einen Standort für den Pool, an dem im Falle eines Unfalls oder einer Beschädigung des Pools das auslaufende Wasser problemlos abfließen kann, ohne Menschen und Tiere gefährdet oder Gebäude oder Grundstücke beschädigt.



Die Nichtbeachtung der Anweisungen in der Anleitung kann zum Zusammenbruch Ihres Pools und zum Verlust der Garantie führen!

ANWEISUNGEN ZUR MONTAGE DES POOLS

- Nachdem Sie einen geeigneten Standort für den Pool sorgfältig ausgewählt haben, entfernen Sie alle Verunreinigungen, Äste, Steine usw. aus dem Pool. Fahren Sie mit der Montage gemäß den folgenden Anweisungen fort.
- Für den Aufbau werden mindestens zwei Erwachsene empfohlen.
- Packen Sie den Pool nun vorsichtig aus und legen Sie ihn auf den Boden (*siehe AUFBAU Abb. 1*). Positionieren Sie den Pool richtig. Ziehen Sie nicht am Pool, da er sonst reißen oder anderweitig beschädigt werden könnte.
- Breiten Sie den Pool vorsichtig aus, indem Sie die Wände und den Boden so verteilen, dass der Boden des Pools möglichst glatt ist, der Pool einen regelmäßigen Kreis bildet und die Durchführungsöffnung für den Skimmer zu der Stelle ausgerichtet ist, an der die Filtereinheit platziert werden soll (*siehe AUFBAU Abb. 2a und 2b*). **TIPP: Die Installation wird erheblich vereinfacht, wenn Sie den Pool ausbreiten und ihn vor der Installation etwa 2 Stunden lang in der direkten Sonne liegen lassen. Dadurch wird er faltenfrei, da das Material des Pools wesentlich und lässt sich während der Installation leichter in eine regelmäßige Form bringen (siehe AUFBAU Abb. 3). Der Boden muss frei von Falten und Knicke sein und bis zu den vertikalen Streben glatt sein!!! Unter dem Pool muss immer eine Geotextilunterlage (nicht im Lieferumfang enthalten) verwendet werden, wobei je nach Untergrund eine ausreichende Schichtstärke zu berücksichtigen ist.**
- Sortieren Sie die mitgelieferten Rohre, T-Verbindungsstücke und sonstigen Teile. Die kürzeren Rohre mit größerem Durchmesser und zwei Öffnungen an den Enden sind horizontale Träger (B). Die längeren Rohre mit kleinerem Durchmesser und flexibler Sicherung sind vertikale Streben (C). Nehmen Sie die horizontalen Träger (B) und schieben Sie sie in die Hülsen im oberen Teil der Beckenwand. Drehen Sie die Träger so, dass die Öffnungen an ihren Enden bündig mit der Wand abschließen. Verbinden Sie die Träger nach und nach mit T-Verbindungsstücken (D) über den gesamten Umfang des Beckens. (*siehe MONTAGE Abb. 4 bis 6*). **TIPP: Bevor Sie die Träger in die Hülsen schieben, empfehlen wir, auf die Träger aufzutragen oder Puder in die Hülsen zu streuen. Bei der späteren Demontage lassen sich die Träger dann leichter aus den Hülsen herausziehen.**
- Sobald der obere Rahmen zusammengebaut und gesichert ist, bringen Sie die vertikalen Streben (C) an. An einem Ende der vertikalen Strebe ist eine flexible Sicherung vorinstalliert – dieses Ende gehört nach oben in die T-Verbindung. Stecken Sie eine Klammer (F) auf jede vertikale Strebe (C). Setzen Sie die Fußplatte (E) auf das untere Ende jeder vertikalen Strebe und drücken Sie beide Teile bis zum Anschlag (*siehe MONTAGE Abb. 1a*). Schieben Sie das obere Ende der vertikalen Strebe (C) in die T-Verbindung (D) und drehen Sie die Strebe so, dass die Position durch die elastische Sicherung fixiert wird. Stecken Sie die

Klammer (F) hinter den Gurt (siehe MONTAGE Abb. 7b).

- Gehen Sie um den gesamten Pool herum und montieren Sie alle vertikalen Streben. Vergewissern Sie sich, dass die Füße (E) richtig aufgesetzt und die Verbindungen mit den T-Verbindungsstücken mit den elastischen Sicherungen gesichert sind. Fassen Sie dann die Streben an den unteren Enden und ziehen Sie sie vorsichtig von der Mitte nach außen, sodass sie senkrecht bleiben und einen regelmäßigen Kreis bilden (siehe MONTAGE Abb. 8).
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablassstopfen des Pools geschlossen ist, und beginnen Sie mit dem Befüllen des Pools mit Wasser. Nachdem Sie ca. 3 cm Wasser eingefüllt haben, stoppen Sie den Wasserzulauf und glätten Sie den Boden des Pools, um alle Falten am Boden des Pools zu entfernen. Dies kann durch Drücken von der Mitte zu den Rändern, wo die Wand auf den Boden des Pools trifft, oder durch vorsichtiges Ziehen von außen an der Stelle, wo die Wand auf den Boden trifft, nach außen erfolgen (siehe AUFBAU Abb. 9). Dann füllt sich der Pool gleichmäßig und behält seine Form. Bei Problemen mit der Form des Bodens ziehen Sie zu zweit gegeneinander und entfernen Sie so alle Falten. **HINWEIS: Wenn sich vor Beginn des Befüllens an einer Stelle des Bodens mehr als 3-5 cm Wasser als in der Mitte ansammelt, ist der Pool nicht eben und Sie müssen ihn entleeren, die Fläche ausgleichen oder eine andere wählen und den gesamten Vorgang erneut beginnen. Das Gewicht des Wassers verhindert, dass Sie mit dem Aufbau gemäß den folgenden Punkten fortfahren können.**
- Beenden Sie das Befüllen des Pools. Montieren und schließen Sie die Filtereinheit und den eingebauten Skimmer an den Pool an. Siehe separate Gebrauchsanweisungen und Installationsanleitungen für die Pumpe und des Skimmers (siehe MONTAGE Abb. 10).
- Für die Installation der Filtereinheit benötigen Sie die in der folgenden Tabelle aufgeführten Teile (siehe MONTAGE Abb. 10a). Einige Teile sind nicht im Lieferumfang des Pools enthalten. Weitere Informationen finden Sie in der entsprechenden Gebrauchsanweisung der Filtereinheit.



TEIL/TEILNAME		TEIL/TEILNAME	
1	Poolwand	5	Teile der Rücklaufdichtung
2	Wasserspiegel	6	Außerhalb des Pools
3	Skimmer	7	Rücklaufschlauch
4	Im Inneren des Pools	8	Saugschlauch

- Nach der Installation der Filterpumpe und des Skimmers fahren Sie mit dem Befüllen des Pools fort. Es ist ratsam, den Pool während des Befüllens regelmäßig zu kontrollieren, um sicherzustellen, dass er gleichmäßig gefüllt wird. Fahren Sie mit dem Befüllen mit Wasser fort, bis der Wasserstand die Markierung an der Innenseite der Poolwand erreicht hat und die Poolwand glatt und fest ist. Füllen Sie den Pool nicht über diese Markierung hinaus (siehe MONTAGE Abb. 11).

ANWEISUNGEN ZUR POOLPFLEGE



Wenn Sie die folgenden Wartungsanweisungen nicht befolgen, kann dies Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder gefährden. **HINWEIS:** Die Filtereinheit dient zur Wasserzirkulation und zum Auffangen kleiner mechanischer Verunreinigungen, die im Wasser schwimmen. Um die Sauberkeit und hygienische Unbedenklichkeit des Wassers im Pool zu gewährleisten, muss eine mechanische und chemische Wasserpflege durchgeführt werden. Die richtige Pflege trägt dazu bei, die Lebensdauer Ihres Pools zu maximieren.

WENN SIE MÖCHTEN, DASS DAS WASSER IN IHREM POOL SAUBER UND ZUM BADEN GEEIGNET IST:

- Wenden Sie sich an Ihren Händler für Schwimmbäder und Zubehör und lassen Sie sich beraten, wie Sie Ihr Schwimmbadwasser richtig sauber und gesundheitsverträglich halten können. Einer der wichtigsten Faktoren für die Verlängerung der Lebensdauer der Filterfüllung ist die Aufrechterhaltung sauberen Wassers. Befolgen Sie bei der Wartung genau die Anweisungen Ihres Händlers.
- Stellen Sie ein flaches Planschbecken mit Wasser neben den Pool, damit sich die Badenden vor dem Betreten des Pools die Füße reinigen können.
- Decken Sie den Pool mit einer Abdeckplane oder einer Solarplane ab, wenn er nicht benutzt wird. Dadurch wird die Verschmutzung des Pools durch Verunreinigungen aus der Umgebung verringert.
- Halten Sie den Pool sauber. Wischen Sie nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch anhaftenden Schmutz ab. Verwenden Sie keine konzentrierten Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Lösungsmittel. Insbesondere Pollen- und Harzablagerungen, die die Oberfläche des Pools beschädigen können, müssen entfernt werden.
- Reinigen Sie den Boden des Pools regelmäßig von abgelagerten Verschmutzungen.
- Führen Sie regelmäßige Kontrollen, Wartungen und den Austausch der Filterfüllung durch.
- Verwenden Sie chemische Mittel, die für Schwimmbecken bestimmt sind. Für die Anwendung von Chlorprodukten in Tablettenform empfehlen wir die Verwendung eines speziell für diesen Zweck bestimmten Schwimmers. Befolgen Sie die Anweisungen auf den Verpackungen der einzelnen Produkte. Vermeiden Sie den Kontakt der chemischen Produkte mit dem Material des Pools, bis sie vollständig im Poolwasser aufgelöst sind. Lösen Sie die Produkte zunächst gründlich in einer kleinen Menge Wasser (z. B. in einem Eimer) auf und geben Sie sie dann vorsichtig in den Pool, um einen Kontakt mit dem Pool zu vermeiden. Mischen Sie niemals chemische Mittel miteinander – es kann zu unerwarteten Reaktionen kommen. Geben Sie sie nach und nach und einzeln in den Pool. Wenden Sie keine chemischen Mittel an, wenn der Pool benutzt wird. Dies kann zu Reizungen der Augen, der Haut oder anderen Beschwerden führen.



ACHTUNG: Starker Regen kann zum Zusammenbruch des Pools führen. Senken Sie vorsorglich vor dem Eintreffen starker Regenfälle den Wasserstand im Pool und senken Sie ihn regelmäßig, bis der Regen aufgehört hat.

ANWEISUNGEN FÜR DIE ÜBERWINTERUNG UND DEMONTAGE

DE



Wenn die Außentemperaturen unter 10-15 °C fallen, empfehlen wir, Aufstellpools zu überwintern. Bei einem Florida Marimex-Pool können Sie wählen, ob Sie den Pool entleeren, zusammenlegen und den Garten für andere Aktivitäten freimachen oder ihn überwintern und im Freien lassen möchten.

1. Vorgehensweise bei der Demontage und Lagerung

- Alle Teile sollten mit Seife und lauwarmem Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder heißes Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor der Lagerung vollständig trocken sind. Dadurch wird Schimmelbildung an den Stellen verhindert, an denen die Folie gefaltet wird.
- Lagern Sie alle Teile an einem trockenen, beheizten Ort, an dem die Temperatur nicht unter 4 °C nicht unter 50 °C liegt. Bei Nichtbeachtung dieser Lagerungshinweise kann es zu Schäden am Pool und zum Verlust der Garantie kommen.
- Befolgen Sie die oben genannten Montageanweisungen, damit der Pool für die nächste Saison wieder aufgebaut werden kann. Der Aufstellungsort des Pools muss vor dem erneuten Aufbau des Pools erneut überprüft und ausgeglichen werden.
- Wenn Sie den Pool entleeren möchten, suchen Sie die Ablauföffnung an der Außenseite der Poolwand und entfernen Sie den Ablassstopfen. Schließen Sie einen Gartenschlauch an und führen Sie ihn an die Stelle, an der Sie das Wasser ablassen möchten. Nachdem Sie den Schlauch an der gewünschten Stelle platziert haben, können Sie den Stopfen an der Innenseite des Pools öffnen (siehe ENTLEEREN Abb. 1, 2 und 3).
- Wenn der Wasserstand ausreichend gesunken ist, entfernen Sie den Skimmer und die Teile der Filtereinheit aus dem Pool und lassen Sie das gesamte Wasser aus ihnen ablaufen.
- Sobald das Wasser aus dem Pool abgelassen ist, waschen Sie den Pool mit lauwarmem Wasser und Seife und wischen Sie ihn anschließend mit einem weichen Baumwolltuch trocken. Setzen Sie den Stopfen wieder in die Ablauföffnung ein und setzen Sie die Ablaufkappe auf.
- Demontieren Sie den Tragrahmen. Trennen Sie zunächst die vertikalen Streben von den T-Verbindungsstücken (*durch Lösen der elastischen Sicherungen*) und trennen Sie die horizontalen Träger von den T-Verbindungsstücken. Reinigen, trocknen und lagern Sie alle Teile (*siehe DEMONTAGE UND LAGERUNG Abb. 1, 2, 3, 4a, 4b, Sa 6*).
- Zubehörteile wie Solarplanen, Abdeckplanen, Trittstufen usw. müssen vor der Lagerung gereinigt und getrocknet werden.

- Lassen Sie einen Aufstellpool niemals im Freien stehen, wenn er leer ist.
- Schützen Sie den Pool, die Filteranlage, den Skimmer und anderes Zubehör vor Frost. Frostschäden sind von der Garantie ausgeschlossen.

2. Vorgehensweise bei der Überwinterung im Freien

- Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem Sieb oder Staubsauger aus dem Wasser.
- Reinigen Sie die Wände des Pools von Verunreinigungen und saugen Sie den Boden ab.
- Spülen Sie anschließend das Filtermedium vor der Lagerung aus.
- Pumpen Sie das Wasser ab, sodass der Wasserstand etwa 10 cm unter dem Skimmer liegt (*siehe ÜBERWINTERUNG IM FREIEN Abb. 1*). Lassen Sie nicht das gesamte Wasser ab, da ein leerer Pool durch Witterungseinflüsse beschädigt werden könnte.
- Entfernen Sie alle Zubehöerteile aus dem Pool, einschließlich Filter, Schläuche, Skimmer, Wanddurchführungen, Solarheizungen und Stufen. Trocknen Sie sie und lagern Sie sie an einem trockenen, frostfreien Ort (*siehe WINTEREINRICHTUNG IM FREIEN Abb. 2*).
- Bringen Sie an der Wanddurchführung auf der Innenseite des Pools die mitgelieferte Dichtung (*im Lieferumfang enthalten*) an (*siehe WINTEREINRICHTUNG IM FREIEN Abb. 3*).
- Stellen Sie den pH-Wert des Wassers auf 6,8 bis 7,4 und den Chlorgehalt auf 0,3 bis 0,5 mg/l ein.
- Behandeln Sie das Wasser mit einem Wintermittel.
- Gefrorenes Wasser nimmt erheblich an Volumen zu und dehnt sich aus, wodurch die Wände Ihres Pools beschädigt werden können. Um diesen Druck zu vermeiden, empfehlen wir, nach der Zugabe aller Chemikalien mehrere leere PET-Flaschen in den Pool zu legen.
- Decken Sie den Pool mit einer geeigneten Plane ab, die Sie sorgfältig am Boden befestigen (*siehe ÜBERWINTERUNG IM FREIEN Abb. 4*).
- Eine unsachgemäße Überwinterung des Pools führt zum Verlust der Garantie. Befolgen Sie alle Anweisungen zur Überwinterung sorgfältig.

WARNUNG: Halten Sie kleine Kinder und Haustiere vom Pool fern, wenn er winterfest gemacht ist. Betreten Sie den winterfest gemachten Pool nicht, steigen Sie nicht auf das Eis und belasten Sie die gefrorene Oberfläche der Wasseroberfläche nicht auf andere Weise! Dies kann zu Schäden am Pool oder zu Verletzungen führen.

ANWEISUNGEN FÜR DIE ÜBERWINTERUNG UND WIEDERINBETRIEBNAHME DES POOLS

- Die Inbetriebnahme des Pools nach dem Winter sollte zu einem Zeitpunkt erfolgen, an dem die Lufttemperaturen nicht mehr dauerhaft unter den Gefrierpunkt fallen und die Wassertemperatur im Pool zwischen 10 und 15 °C liegt.

1. Vorgehensweise für im Freien überwinterte Pools

- Reinigen Sie die Wände und den Boden des Pools von Ablagerungen, bevor Sie ihn vollständig mit Wasser befüllen.
- Schließen Sie alle Zubehörteile an den Pool an, einschließlich Filter, Skimmer, Wanddurchgänge und Solarheizungen. Überprüfen und ziehen Sie alle Verbindungen fest, damit kein Wasser austreten kann.
- Füllen Sie Wasser bis zur Markierung ein.
- Stellen Sie den pH-Wert und die Konzentration der Desinfektionsmittel (z. B. Chlor) im Poolwasser auf die empfohlenen Werte ein.



2. Vorgehensweise bei einem demontierten Pool

- Befolgen Sie die Anweisungen im Kapitel „Anleitung zur Montage des Pools“.

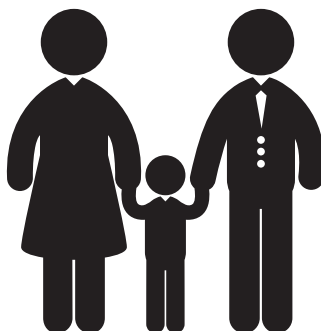


Kontakte

www.marimex.cz

Kundendienstzentrum
tel.: 261 222 111

e-mail: shop@marimex.cz





Basen FLORIDA

Instrukcja montażu

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA!



- Przeczytaj i przestrzegaj wszystkich instrukcji. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Do montażu potrzebne są co najmniej dwie osoby dorosłe.
- Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, ponieważ małe części mogą spowodować zadławienie.
- Basen zawiera dużą ilość wody i jest wystarczająco głęboki, aby stanowić poważne zagrożenie dla życia i zdrowia, jeśli nie będą ściśle przestrzegane poniższe zasady bezpieczeństwa. Największe ryzyko obrażeń dotyczy osób korzystających z basenu po raz pierwszy. Upewnij się, że wszyscy znają zasady bezpieczeństwa przed wejściem do basenu.
- **OSTRZEŻENIE!** Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku w wodzie. Upewnij się, że basen jest ustawiony na równym i stabilnym podłożu, wolnym od zanieczyszczeń i ostrych przedmiotów.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie przepelniaj basenu i/lub nie pozwalaj nikomu siedzieć, opierać się lub w inny sposób obciążać ścianki basenu – basen może się zawalić! Obniż poziom wody w basenie do odpowiedniego poziomu, zwłaszcza po ulewnym deszczu.
- Materiały opakowaniowe nie są przeznaczone do zabawy. Po zainstalowaniu basenu należy usunąć wszystkie opakowania, pętle/sznurki z zasięgu dzieci.
- Podczas użytkowania regularnie sprawdzaj basen pod kątem zużycia i uszkodzeń.
- **OSTRZEŻENIE!** Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź, czy wszystkie węże i akcesoria są prawidłowo zainstalowane i niezawodnie podłączone.



1. Zakaz skakania do basenu lub skakania na głowę

Górna listwa ściany basenu nie jest pomostem i nie wolno jej używać do skakania do basenu ani skakania na głowę. Nie wolno skakać do basenu ani skakać na głowę do basenu z platformy schodków lub górnej listwy ściany basenu. Skakanie na głowę lub skakanie do basenu może spowodować poważnych obrażeń lub śmierci przez utonięcie.



2. Nigdy nie korzystaj z basenu samodzielnie

Nigdy nie pozwalaj na korzystanie z basenu bez nadzoru co najmniej jednej osoby, która nie należy do osób kąpiących się. Zawsze musi być dostępna osoba, która w razie niebezpieczeństwa udzieli pomocy.



3. Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru

Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego lub bez nadzoru w basenie lub w pobliżu basenu – nawet na sekundę. Nie pozostawiaj zabawek

w pobliżu lub w basenie, gdy jest on bez nadzoru. Mogą one zachęcać dzieci do wejścia do basenu.



4. Żadnych „wybryków”

Zapobiegaj niebezpiecznym zachowaniom w basenie lub w jego pobliżu. Powierzchnie mogą być śliskie i niebezpieczne, gdy są mokre. Nie wolno poruszać się po górnej krawędzi basenu.



5. W nocy oświetl basen

Jeśli basen jest używany po zmroku, należy zapewnić odpowiednie oświetlenie. Oświetlenie basenu musi być wystarczające, aby można było ocenić głębokość basenu i widzieć wszystkie elementy w basenie i wokół niego. W sprawie oświetlenia skonsultuj się z ekspertem. Basen należy zawsze ustawiać w dobrze oświetlonym miejscu. Jest to ważne, aby wszyscy pływający widzieli dno basenu. Jeśli używasz pokrywy lub plandeki solarnej, przed użyciem basenu należy ją całkowicie usunąć.



6. Ogranicz dostęp do basenu

Nie pozostawiaj krzesel ani innych mebli obok basenu, dziecko mogłoby użyć tych przedmiotów, aby dostać się do basenu. Schodki należy usunąć, gdy basen pozostaje bez nadzoru. Bardzo zalecane jest ogrodzenie basenu i zamykanie drzwiczki. Niektóre przepisy prawne mogą tego wymagać.



7. Żadnego alkoholu ani narkotyków

Spożywanie alkoholu lub narkotyków jest nie do pogodzenia z aktywnością w basenie. Osoby, które piły alkohol lub zażywały jakiegokolwiek narkotyki, nie mogą być wpuszczane do basenu i należy je uważnie obserwować, gdy przebywają w pobliżu.



8. Utrzymuj wodę w basenie w stanie nieszkodliwym dla zdrowia, regularnie sprawdzaj wartość pH i prawidłowe stężenie chloru oraz utrzymuj je w zalecanych granicach. Poproś sprzedawcę o poradę dotyczącą wyboru i stosowania środków chemicznych do uzdatniania wody w basenie. Proszę uważnie przeczytać instrukcje producenta na etykietach środków chemicznych i postępować zgodnie z nimi. Proszę poinformować kąpiących się, aby nie pili wody z basenu, aby uniknąć ewentualnych dolegliwości. Proszę przestrzegać zasad higieny.



9. Wszystkie urządzenia elektryczne, radia, głośniki i inne urządzenia elektryczne w odpowiedniej odległości od basenu. Nie umieszczaj basenu w pobliżu lub pod napowietrznymi liniami elektrycznymi.

Ostrzeżenie: Nie modyfikuj basenu ani nie ingeruj w konstrukcję zmontowanego i napętnionego basenu. Może to spowodować zawalenie się basenu lub nawet

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYBORU MIEJSCA USTAWIENIA

- Ten basen jest przeznaczony do użytku na zewnątrz i nie nadaje się do wkopania w ziemię.
- Basen jest produktem delikatnym i łatwo ulega uszkodzeniom. Należy więc zwrócić szczególną uwagę na wybór miejsca ustawienia basenu.
- Powierzchnia pod basen musi być POZIOMA i TWARDA. Nieprzestrzeganie tego punktu może spowodować zawalenie się basenu.
- Basen należy zainstalować na stabilnej, gładkiej i poziomej powierzchni, na twardym podłożu, bez kamieni, żwiru, zagłębień, asfaltu lub innych związków na bazie ropy naftowej. Nie należy instalować basenu na drewnianej podstawie lub kratownicy, na tarasie, balkonie itp.
- Należy unikać miejsc pod napowietrznymi liniami elektrycznymi, w pobliżu drzew oraz miejsc znajdujących się w odległości do około 3 metrów od domu, budynku, tarasu itp. Ponadto upewnij się, że pod wybranym miejscem instalacji nie ma żadnych podziemnych pomieszczeń (szamba, septyki itp.) i nie przebiegają żadne kable, linie telefoniczne, rury gazowe itp.
- Miejsce to musi również znajdować się w odległości co najmniej 3,5 m od gniazdka zasilającego obwód elektryczny stosowanego systemu filtracji, który jest zgodny z obowiązującą normą ČSN i musi być wyposażony w wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o prądzie wyzwalającym nieprzekraczającym 30 mA.
- Jeśli to możliwe, wybierz miejsce na swojej działce, które jest bezpośrednio nastosiecznione. Pomoże to w ogrzaniu wody w basenie. Po rozpoczęciu napełniania basenu nie należy go przenosić.
- Wybierz miejsce na basen tak, aby w razie wypadku lub uszkodzenia basenu wyciekająca woda mogła swobodnie spływać, nie stwarzając zagrożenia dla ludzi i zwierzęta ani nie spowodowała uszkodzenia budynków lub terenu.



Nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w instrukcji obsługi może doprowadzić do zawalenia się basenu i utraty gwarancji!

INSTRUKCJE MONTAŻU BASENU

- Po starannym wyborze odpowiedniego miejsca na basen należy usunąć z niego wszelkie zanieczyszczenia, gałązki, kamienie itp. Następnie przystąpić do montażu zgodnie z poniższymi instrukcjami.
- Do montażu zaleca się udział co najmniej dwóch osób dorosłych.
- Teraz ostrożnie rozpakuj basen i połóż go na ziemi (*patrz MONTAŻ rys. 1*). Ustaw basen we właściwym miejscu. Nie ciągnij basenu, ponieważ może to spowodować jego rozerwanie lub inne uszkodzenia.
- Ostrożnie rozłóż basen, rozkładając ścianki i dno, tak aby dno basenu było

jak najbardziej płaskie, basen tworzył regularny okrąg, a przelotka i otwór na skimmer były skierowane w stronę miejsca, w którym zostanie umieszczona jednostka filtrująca (patrz MONTAŻ rys. 2a i 2b). **WSKAZÓWKA: Instalacja będzie znacznie łatwiejsza, jeśli rozłożysz basen i pozostawisz go na około 2 godziny przed instalacją w bezpośrednim słońcu. Pomoże to uniknąć fałd, ponieważ materiał basenu będzie znacznie bardziej podatny i podczas instalacji łatwiej będzie go rozciągnąć do regularnego kształtu (patrz MONTAŻ rys. 3). Dno musi być pozbawione fałd i zagięć, gładkie aż do pionowych podpór!!! Pod basenem należy zawsze użyć podkładki geotekstylnej (nie wchodzi w skład zestawu), w zależności od podłoża należy rozważyć zastosowanie odpowiedniej warstwy.**

- Rozdziel dostarczone rury, trójkąty i pozostałe elementy. Krótsze rury o większej średnicy i parą otworów na końcach to poziome belki nośne (B). Dłuższe rury o mniejszej średnicy i elastycznym zabezpieczeniu to pionowe podpory (C). Weź belki poziome (B) i wsuń je w tuleje w górnej części ściany basenu. Obróć belki tak, aby otwory na ich końcach były w jednej płaszczyźnie ze ścianą. Stopniowo łącz belki na całym obwodzie basenu za pomocą trójkątów (D). (patrz MONTAŻ rys. 4 do 6). **WSKAZÓWKA:** Przed włożeniem belek do tulei zalecamy nałożenie na belki lub wysypać proszek do tulei. Podczas późniejszego demontażu belki będą łatwiejsze do wyjęcia z tulei.
- Po zmontowaniu i zamocowaniu górnej ramy należy umieścić pionowe rozpórki (C). Na jednym końcu pionowej rozpórki znajduje się fabrycznie zamontowana elastyczna blokada – ten koniec należy umieścić w górnej części łącznika T. Na każdą pionową rozpórkę (C) należy nałożyć zacisk (F). Na dolny koniec każdej podpory pionowej załóż stopkę (E) i wciśnij obie części do siebie do oporu (patrz MONTAŻ rys. 1a). Górny koniec pionowego wspornika (C) wsuń do złącza T (D) i obróć rozpórkę, aby zabezpieczyć jej położenie za pomocą elastycznej zapadki. Wsuń zatrzask (F) za pasek (patrz MONTAŻ rys. 7b).
- Postępuj w ten sposób na całym obwodzie basenu i zamontuj wszystkie pionowe podpory. Upewnij się, że stopki (E) są prawidłowo zamontowane, a połączenia z łącznikami T zabezpieczone elastycznymi zabezpieczeniami. Następnie chwyć podpory za dolne końce i delikatnie odciągnij je od środka, tak aby pozostały pionowe i utworzyły regularny okrąg (patrz MONTAŻ, rys. 8).
- Upewnij się, że korek spustowy basenu jest zamknięty i zacznij napełniać basen wodą. Po napełnieniu około 3 cm wody zatrzymaj dopływ wody i wygładź dno basenu, usuwając wszelkie fałdy. Można to zrobić, dociskając od środka do krawędzi, gdzie ścianka styka się z dnem basenu, lub chwytając od zewnątrz w miejscu styku ścianki z dnem i ostrożnie pociągając na zewnątrz (patrz MONTAŻ, rys. 9). W ten sposób basen będzie się napełniał równomiernie i zachowa swój kształt. W przypadku problemów z kształtem dna, dwie osoby powinny pociągać w przeciwnych kierunkach, aby usunąć wszystkie fałdy. **UWAGA: Jeśli przed rozpoczęciem napełniania w dowolnym miejscu dna gromadzi się więcej niż 3-5 cm wody niż w jego środku, basen nie jest równy i należy go opróżnić, wyrównać powierzchnię lub wybrać inne miejsce i rozpocząć cały proces od nowa. Ciężar wody uniemożliwi kontynuowanie montażu zgodnie z poniższymi punktami.**
- Zatrzymaj napełnianie basenu. Zmontuj i podłącz jednostkę filtrującą oraz wbudowany skimmer do basenu. Zobacz oddzielne instrukcje obsługi i montażu

pompy i skimmera (patrz MONTAŻ rys. 10).

- W przypadku instalacji jednostki filtrującej potrzebne będą części wymienione w poniższej tabeli (patrz MONTAŻ rys. 10a). Niektóre części nie są zawarte w zestawie basenu. Więcej informacji można znaleźć w odpowiedniej instrukcji obsługi jednostki filtrującej.

CZĘŚĆ/NAZWA CZĘŚCI		CZĘŚĆ/NAZWA CZĘŚCI	
1	Ściana basenu	5	Elementy przepustu zwrotnego
2	Poziom wody	6	Na zewnątrz basenu
3	Skimmer	7	Wąż zwrotny
4	Wewnątrz basenu	8	Wąż ssący

- Po zainstalowaniu pompy filtrującej i skimmera należy przystąpić do napełniania basenu. Podczas napełniania basenu należy regularnie sprawdzać, czy poziom wody jest równomierny. Napełniać basen wodą, aż poziom wody osiągnie znak na wewnętrznej ścianie basenu, a ściana basenu będzie gładka i stabilna. Nie napełniaj basenu powyżej tego znaku (patrz MONTAŻ, rys. 11).

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI BASENU



Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji dotyczących konserwacji może stanowić zagrożenie dla zdrowia, zwłaszcza dzieci. **UWAGA:** Jednostka filtrująca służy do cyrkulacji wody i wychwytywania drobnych zanieczyszczeń mechanicznych unoszących się w wodzie. W celu zachowania czystości i higieny wody w basenie należy zapewnić mechaniczną i chemiczną konserwację wody. Prawidłowa konserwacja pomoże zmaksymalizować żywotność basenu.

JEŚLI CHCESZ, ABY WODA W TWOIM BASENIE BYŁA CZYSTA I NADAWAŁA SIĘ DO KĄPIELI:

- Skontaktuj się ze sprzedawcą basenów i akcesoriów i poproś o poradę, jak prawidłowo utrzymać wodę w basenie w czystości i zapewnić jej bezpieczeństwo dla zdrowia. Jednym z najważniejszych czynników wpływających na wydłużenie żywotności wkładu filtracyjnego jest utrzymanie czystości wody. Podczas konserwacji postępuj zgodnie z instrukcjami sprzedawcy.
- Umieść płytki brodzik z wodą obok basenu, aby kąpiący się mogli umyć stopy przed wejściem do basenu.
- Kiedy basen nie jest używany, przykryj go plandeką lub pokrowcem solarnym. Zmniejszy to zanieczyszczenie basenu z otoczenia.
- Utrzymuj basen w czystości. Po każdym użyciu wytrzyj osadzone zanieczyszczenia

miękką szmatką. Nie używaj żadnych skoncentrowanych środków czyszczących, środków ściernych ani rozpuszczalników. Konieczne jest usuwanie zwłaszcza osadów pyłku i żywicy, które mogą uszkodzić powierzchnię basenu.

- Regularnie czyść dno basenu z osadzonych zanieczyszczeń.
- Regularnie sprawdzaj, konserwuj i wymieniaj wkład filtracyjny.
- Należy stosować środki chemiczne przeznaczone do basenów. Do aplikacji środków chlorowych w postaci tabletek zalecamy stosowanie pływaka przeznaczanego specjalnie do tego celu. Przestrzegaj instrukcji podanych na opakowaniach poszczególnych preparatów. Unikaj kontaktu preparatów chemicznych z materiałem basenu, dopóki nie rozpuszczą się całkowicie w wodzie basenowej. Najpierw całkowicie rozpuść preparaty w niewielkiej ilości wody (np. w wiadrze), a dopiero potem ostrożnie dodaj je do basenu, aby nie doszło do kontaktu z basenem. Nigdy nie mieszaj ze sobą środków chemicznych – może dojść do nieoczekiwanej reakcji. Dodawaj je do basenu stopniowo i osobno. Nie stosuj środków chemicznych, gdy basen jest używany. Może to spowodować podrażnienie oczu, skóry lub inne dolegliwości.

UWAGA: Silny deszcz może spowodować zawalenie się basenu. Jako środek zapobiegawczy przed nadejściem silnych opadów należy obniżyć poziom wody w basenie i regularnie go obniżać, aż do ustania opadów.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZIMOWANIA I DEMONTAŻU

Jeśli temperatura na zewnątrz spadnie poniżej 10-15°C, zalecamy zimowanie basenów naziemnych. W przypadku basenu Florida Marimex można wybrać, czy opróżnić basen, złożyć go i zwolnić miejsce w ogrodzie na inne zajęcia, czy też zimować go i pozostawić na zewnątrz.

1. Procedura demontażu i przechowywania

- Wszystkie elementy należy wyczyścić mydłem i letnią wodą. NIE UŻYWAJ żadnych rozpuszczalników ani gorącej wody.
- Przed przechowywaniem upewnij się, że wszystkie części są całkowicie suche. Zapobiegnie to powstawaniu pleśni w miejscach zagięć folii.
- Wszystkie części należy przechowywać w suchym, ogrzewanym miejscu, w którym temperatura nie spada poniżej 4 °C lub nie przekracza 50 °C. Nieprzestrzeganie tych wskazówek dotyczących przechowywania może spowodować uszkodzenie basenu i utratę gwarancji.
- Należy przestrzegać powyższych instrukcji montażu, aby basen można było ponownie złożyć na następny sezon. Miejsce ustawienia basenu należy ponownie sprawdzić i wyrównać przed ponownym montażem basenu.
- Jeśli chcesz opróżnić basen, znajdź otwór spustowy na zewnętrznej ścianie

basenu i zdejmij pokrywę spustową. Podłącz wąż ogrodowy i przeciągnij do miejsca, w którym chcesz spuścić wodę. Po umieszczeniu węża w wybranym miejscu możesz otworzyć korek po wewnętrznej stronie basenu (*patrz SPUSZCZANIE, rys. 1, 2 i 3*).

- Po wystarczającym obniżeniu poziomu wody należy zdemonstować z basenu skimmer i elementy jednostki filtrującej oraz spuścić z nich całą wodę.
- Po spuszczeniu wody z basenu umyj basen letnią wodą z mydłem, a na koniec wytrzeć do sucha miękką bawełnianą szmatką. Włożyć z powrotem korek do otworu spustowego i założyć pokrywę spustu.
- Zdemontuj ramę nośną. Najpierw odłącz pionowe rozpórki od złączy T (*zwalniając elastyczne zabezpieczenia*) i odłącz poziome belki od złączy T. Wszystkie części należy oczyścić, wysuszyć i przechowywać (*patrz DEMONTAŻ I PRZECHOWYWANIE rys. 1, 2, 3, 4a, 4b, 5a 6*).
- Akcesoria, takie jak plandeki słoneczne, plandeki ochronne, schodki itp., należy przed przechowywaniem wyczyścić i wysuszyć.



2. Procedura zimowania na zewnątrz

- Usuń zanieczyszczenia z wody za pomocą sitka lub odkurzacza.
- Oczyszczyć ściany basenu z zanieczyszczeń, odkurz dno.
- Następnie przed przechowywaniem przepłucz medium filtracyjne.
- Odpompuj wodę, aby jej poziom znajdował się około 10 cm poniżej skimmera (*patrz ZIMOWANIE NA ZEWNĄTRZ, rys. 1*). Nie spuszczaj całej wody, ponieważ pusty basen może ulec uszkodzeniu pod wpływem warunków atmosferycznych.
- Zdemontuj z basenu wszystkie akcesoria, w tym filtr, węże, skimmer, przejścia ściennie, ogrzewanie słoneczne i schodki. Wysusz je i umieść w suchym miejscu, gdzie nie ma mrozu (*patrz ZIMOWANIE NA ZEWNĄTRZ, rys. 2*).
- W miejscu przejścia przez ścianę umieść od wewnętrznej strony basenu dołączoną zatyczkę (*część opakowania*) (*patrz ZIMOWANIE NA ZEWNĄTRZ, rys. 3*).
- Dostosuj pH wody tak, aby wynosiło od 6,8 do 7,4, a chlor tak, aby wynosił od 0,3 do 0,5 mg/l.
- Wodę należy zabezpieczyć preparatem do zimowania.
- Zamarznięta woda znacznie zwiększa swoją objętość i rozszerza się, co może spowodować uszkodzenie ścianek basenu. Aby zapobiec tym naprężeniom, zalecamy umieszczenie w basenie kilku pustych butelek PET po zastosowaniu wszystkich środków chemicznych.
- Basen należy przykryć odpowiednią plandeką, którą należy starannie przymocować do podłoża (*patrz ZIMOWANIE NA ZEWNĄTRZ rys. 4*).
- Nieprawidłowe zimowanie basenu powoduje utratę gwarancji. Należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących zimowania.

OSTRZEŻENIE: Uniemożliwić małym dzieciom i zwierzętom domowym dostęp do basenu w okresie zimowym. Nie należy jeździć na tyżwach po zimączym basenie, wchodzić na lód ani w inny sposób obciążać zamarzniętej powierzchni! Może to spowodować uszkodzenie basenu lub obrażenia ciała.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZIMOWANIA I PONOWNEGO MONTAŻU BASENU

- Uruchomienie basenu po zimie powinno nastąpić w okresie, gdy temperatura powietrza nie spada już trwale poniżej zera, a temperatura wody w basenie wynosi od 10 do 15 °C.

1. Procedura dla basenów zimowanych na zewnątrz

- Przed całkowitym napełnieniem basenu wodą należy oczyścić ściany i dno basenu z osadzonych zanieczyszczeń.
- Podłącz do basenu wszystkie akcesoria, w tym filtr, skimmer, przejścia ścienne, ogrzewanie słoneczne. Sprawdź i dokręć wszystkie połączenia, aby nie doszło do wycieku wody.
- Napełnij basen wodą do poziomu oznaczonego kreską.
- Dostosuj wartość pH i stężenie środków dezynfekujących (np. chloru) w wodzie basenowej do zalecanych wartości.

2. Procedura dla basenu zdemontowanego

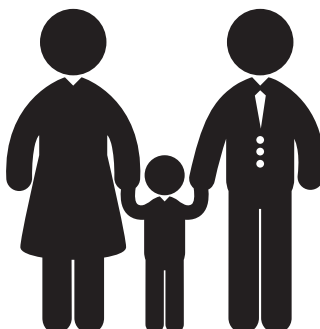
- Postępuj zgodnie z rozdziałem Instrukcja montażu basenu.

Kontakty

www.marimex.cz

Centrum obsługi klienta
tel.: 261 222 111

e-mail: shop@marimex.cz





FLORIDA medence

Szerelési útmutató

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK!



- Olvassa el és tartsa be az összes utasítást. Őrizze meg ezt az útmutatót a jövőbeni felhasználáshoz.
- A szereléshez legalább két felnőtt személy szükséges.
- 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas, mivel a kis alkatrészek fulladásveszélyt jelentenek.
- A medence nagy mennyiségű vizet tartalmaz, és elég mély ahhoz, hogy jelentős veszélyt jelentsen az életre és az egészségre, ha a következő biztonsági szabályokat nem tartják szigorúan be. Azok, akik először használják a medencét, a legnagyobb sérülésveszélynek vannak kitéve. Gondoskodjon arról, hogy mindenki ismerje a biztonsági szabályokat, mielőtt belép a medencébe.
- **FIGYELEM!** Ez a termék nem alkalmas vízben való használatra. Győződjön meg arról, hogy a medence vízszintes és szilárd felületen áll, amelyen nincs szennyeződés és éles tárgyak.
- **FIGYELEM!** Ne töltse túl a medencét, és/vagy ne engedje, hogy bárki üljön, támaszkodjon vagy más módon terhelje a medence falát – a medence összeomolhat! Csökkentse időben a medence vízszintjét a megfelelő szintre, különösen erős eső után.
- A csomagolóanyagok nem játékokra szolgálnak. A medence felállítása után távolítsa el az összes csomagolóanyagot, hurkot/zsinórt a gyermekek elérhetőségéből.
- Használat közben rendszeresen ellenőrizze a medencét kopás és sérülés szempontjából.
- **FIGYELEM!** Az üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy az összes tömlő és tartozék megfelelően van-e felszerelve és biztonságosan van-e csatlakoztatva.



1. Tilos a medencébe ugrani vagy fejest ugrani

A medence falának felső sínje nem járda, ezért nem használható ugráláshoz vagy fejest ugráláshoz. Ne engedje, hogy a medencébe ugorjanak vagy fejest ugorjanak a lépcsőn vagy a medence falának felső sínéből. A fejest ugrálás vagy a medencébe ugrálás súlyos sérüléseket vagy fulladásos halált okozhat.



2. Soha ne használja a medencét egyedül

Soha ne engedje, hogy a medencét felügyelet nélkül használják, legalább egy személynek, aki nem fürdik, felügyelnie kell. Mindig legyen valaki a közelben, aki veszély esetén segítséget tud nyújtani.



3. Soha ne hagyja gyermekeket felügyelet nélkül

Soha ne hagyja a gyermeket egyedül vagy felügyelet nélkül a medencében vagy a medence közelében – még egy pillanatra sem.

Ne hagyjon játékokat a medence közelében vagy a medencében, ha felügyelet nélkül van. Ezek a gyerekeket a medencébe csábíthatják.



4. Nincs „zűrzavar”

Akadályozza meg a veszélyes tevékenységeket a medencében vagy a medence körül. A felületek csúszósak és veszélyesek lehetnek, ha nedvesek. A medence felső peremén nem szabad mozogni.



5. Éjszaka világítsa meg a medencét

Ha a medencét sötétedés után is használják, megfelelő világítást kell biztosítani. A medence területének világításának elegendőnek kell lennie ahhoz, hogy meg lehessen ítélni a medence mélységét, és hogy minden elem a medencében és körülötte. A világításról konzultáljon szakemberrel. A medencét mindig jól megvilágított helyen helyezze el. Ez azért fontos, hogy minden úszó láthassa a medence alját. Ha fedő- vagy napfényvédő ponyvát használ, használat előtt teljesen távolítsa el azt a medencéről.



6. Korlátozza a medencéhez való hozzáférést

Ne hagyjon székeket vagy más bútorokat a medence mellett, mert a gyermekek ezeket felhasználhatják a medencébe jutáshoz. A lépcsőket el kell távolítani, amikor a medence felügyelet nélkül van. Erősen ajánlott a medence körüli kerítés és zárható kapu. Egyes jogszabályok előírhatják ezeket.



7. Nincs alkohol vagy drog

Az alkohol vagy drogok fogyasztása összeegyeztethetetlen a medencében végzett tevékenységekkel.

Azok a személyek, akik alkoholt fogyasztottak vagy bármilyen drogot használtak, nem léphetnek be a medencébe, és gondosan figyelni kell rájuk, ha a medence közelében tartózkodnak.



8. Tartsa a medence vizét egészségre ártalmatlan állapotban, rendszeresen ellenőrizze a pH-értéket és a megfelelő klórkonzentrációt, és tartsa azokat az ajánlott határokon belül. Kérje eladójától, hogy tanácsot adjon a medencevíz kezelésére szolgáló vegyszerek kiválasztásában és használatában. Figyelmesen olvassa el a gyártó által a vegyszerek címkéjén feltüntetett utasításokat, és kövesse azokat. Tájékoztassa a fürdőzőket, hogy ne igyanak a medence vizéből, hogy elkerüljék az esetleges rosszullétet. Tartsa be a higiéniai szabályokat.



9. Tartsa minden elektromos berendezést, rádiót, hangszórót és egyéb elektromos készülékeket tartson megfelelő távolságban a medencétől. Ne helyezze a medencét föld feletti elektromos vezetékek közelébe vagy alá.

Figyelem: Ne módosítsa a medencét, és ne végezzen semmilyen beavatkozást a felállított és feltöltött medence szerkezetén. Ez a medence összeomlását

ÚTMUTATÓ A HELYSZÍN KIVÁLASZTÁSÁHOZ

- Ez a medence kültéri használatra készült, és nem alkalmas földbe süllyesztésre.
- A medence törékeny termék, könnyen megsérülhet. Ezért figyeljen a medence helyének kiválasztására.
- A medence helyének VÍZSZINTES és SZILÁRD felületűnek kell lennie. Ennek elmulasztása a medence összeomlását okozhatja.
- A medencét szilárd, sima és vízszintes felületre, szilárd talajra kell telepíteni, amelyen nincsenek kövek, kavics, mélyedések, aszfalt vagy más kőolaj alapú vegyületek nélkül. Ne telepítse a medencét fa alapra vagy rácsra, teraszra, erkélyre stb.
- Kerülje a föld feletti elektromos vezetékek alatt, fák közelében és a háztól, épülettől, terasztól stb. körülbelül 3 méteren belül található helyeket. Továbbá győződjön meg arról, hogy a kiválasztott telepítési hely alatt nincsenek föld alatti terek (csatornák, szoptikus tartályok stb.), és nincsenek kábelek, telefonvezetékek, gázvezetékek stb.
- A helynek legalább 3,5 m-re kell lennie a szűrőberendezés tápellátását biztosító elektromos áramkör csatlakozójától, amelynek meg kell felelnie a hatályos ČSN szabványnak, és amelynek áramütés elleni védelemmel (RCD) kell rendelkeznie, amelynek kikapcsolási árama nem haladhatja meg a 30 mA-t.
- Ha lehetséges, válasszon egy olyan helyet a telkén, amely közvetlen napfénynek van kitéve. Ez elősegíti a medence vizének melegítését. A medence feltöltésének megkezdése után ne mozgassa azt.
- Válasszon olyan helyet a medence felállításához, hogy baleset vagy a medence megrongálódása esetén a kifolyó víz problémamentesen elfolyhasson, anélkül, hogy veszélyeztetné az embereket és állatokat, illetve épületeket vagy telkeket.



A használati utasításban szereplő utasítások be nem tartása a medence összeomlásához és a garancia elvesztéséhez vezethet!

ÚSZÓMEDENCE SZERELÉSI UTASÍTÁSOK

- Miután gondosan kiválasztotta a medence megfelelő helyét, távolítson el belőle minden szennyeződést, gallyakat, köveket stb. Folytassa a szerelést az alábbi utasítások szerint.
- A szereléshez legalább két felnőtt személy részvétele ajánlott.
- Most óvatosan bontsa ki a medencét, és tegye a földre *(lásd ÖSSZESZERELÉS 1. ábra)*. Helyezze a medencét a megfelelő helyre. Ne húzza a medencét, mert az szakadhat vagy más károsodás keletkezhet.
- Óvatosan terítse ki a medencét úgy, hogy a falak és az alja a lehető legsimább legyen, a medence szabályos kör alakú legyen, és a szűrőnyílás és a szkimmer nyílása a szűrőegység elhelyezkedési helye felé legyen irányítva

(lásd ÖSSZESZERELÉS 2a és 2b ábra). **TIPP: A telepítés sokkal egyszerűbb lesz, ha a medencét kiteríti és körülbelül 2 órával a telepítés előtt közvetlen napfényben hagyja. Ez segít abban, hogy ne legyenek rajta redők, mert a medence anyaga sokkal rugalmasabb lesz, és a telepítés során könnyebben nyúlik ki szabályos alakúra (lásd ÖSSZESZERELÉS 3. ábra). Az aljzatnak redőmentesnek és simának kell lennie a függőleges támasztékokig!!! A medence alá mindig geotextília alátétet kell használni (nem tartozék), az aljzattól függően megfelelő rétegvastagságot kell választani.**

- Ossza szét a szállított csöveket, T-csatlakozókat és egyéb alkatrészeket. A rövidebb, nagyobb átmérőjű csövek, amelyek végén egy pár lyuk található, vízszintes tartógerendák (B). A hosszabb, kisebb átmérőjű csövek, amelyek rugalmas rögzítővel rendelkeznek, függőleges támaszok (C). Vegye a vízszintes tartókat (B) és csúsztassa be őket a medence falának felső részén található hüvelyekbe. Forgassa el a tartókat úgy, hogy a végükön lévő lyukak egy síkban legyenek a fallal. Fokozatosan kösse össze a tartókat a medence teljes területén T-idomokkal (D). (lásd ÖSSZESZERELÉS 4–6. ábra). **TIPP:** Mielőtt a gerendákat a hüvelyekbe illesztené, javasoljuk, hogy porral kenje be a gerendákat, vagy szórjon port a hüvelyekbe. Ez megkönnyíti a gerendák későbbi kiszerezését a hüvelyekből.
 - Miután összeállította és rögzítette a felső keretet, helyezze be a függőleges támasztékokat (C). A függőleges támaszték egyik végén előre felszerelt rugalmas biztosító van – ez a vég a T-csatlakozóba kerül. Helyezzen egy kapcsot (F) minden függőleges támasztékra (C). Helyezze a talpat (E) az egyes függőleges támaszok alsó végére, és nyomja össze a két alkatrészt egészen a végéig (lásd ÖSSZESZERELÉS ábra 1a). A függőleges támasz (C) felső végét a T-csatlakozóba (D), és forgassa el a támaszt, hogy a rugalmas biztosító rögzítse a helyzetét. A kapcsot (F) csúsztassa be a sáv mögé (lásd ÖSSZESZERELÉS 7b. ábra).
 - Ismételje meg a műveletet a medence teljes területén, és szerelje fel az összes függőleges támaszt. Győződjön meg arról, hogy a talpak (E) megfelelően vannak-e felszerelve, és a T-csatlakozások rugalmas rögzítőkkal vannak-e rögzítve. Ezután fogja meg a támasztékokat az alsó végeiknél, és óvatosan húzza ki őket a középpontból, hogy függőlegesek maradjanak és szabályos kört alkossanak (lásd ÖSSZESZERELÉS 8. ábra).
 - Győződjön meg arról, hogy a medence leeresztő dugója zárva van, és kezdje el a medencét vízzel feltölteni. Miután kb. 3 cm vízzel feltöltötte, állítsa le a vizet, és simítsa ki a medence alját, hogy ne legyenek rajta redők. Ezt úgy teheti meg, hogy a közepétől a szélek felé nyomja, ahol a fal találkozik a medence aljával; vagy kívülről megfogja a fal és az alj találkozási pontját, és óvatosan kifelé húzza (lásd ÖSSZESZERELÉS 9. ábra). Így a medence egyenletesen fog megtelődni és megőrzi alakját. Ha problémák adódnak a medence aljának alakjával, két személy húzza egymással szemben, hogy eltávolítsák az összes redőt.
- MEGJEGYZÉS: Ha a feltöltés megkezdése előtt a medence aljának bármely pontján 3-5 cm-nél több víz gyűlik össze, mint a közepén, akkor a medence nem sík, és le kell üríteni, ki kell egyenlíteni a felületet, vagy más helyet kell választani, és előlről kell kezdeni az egész folyamatot. A víz súlya nem teszi lehetővé a következő pontok szerinti összeszerelést.**
- Állítsa le a medence feltöltését. Szerelje össze és csatlakoztassa

a szűrőegységet és a beépített szkimmert a medencéhez. Lásd a szivattyú és a szkimmer külön használati és szerelési útmutatóját és a szkimmer (lásd ÖSSZESZERELÉS 10. ábra).

- A szűrőegység telepítéséhez a következő táblázatban felsorolt alkatrészekre lesz szüksége (lásd ÖSSZESZERELÉS 10a. ábra). Egyes alkatrészek nem tartoznak a medence csomagjához. További információkat a szűrőegység használati utasításában talál.

ALKATRÉSZ/ALKATRÉS Z MEGNEVEZÉSE		ALKATRÉS Z/ALKATRÉS Z MEGNEVEZÉSE	
1	A medence fal	5	A visszatérő átvezető alkatrészei
2	Vízszint	6	A medence külső része
3	Skimmer	7	Visszatérő tömlő
4	A medence belseje	8	Szívócső



- A szűrőpumpa és a skimmer felszerelése után folytassa a medence feltöltését. A feltöltés során célszerű rendszeresen ellenőrizni a medencét, hogy egyenletesen töltődik-e. Folytassa a víz feltöltését, amíg a vízszint el nem éri a medence belső falán található jelölést, és a medence fala sima és szilárd. Ne töltse túl a medencét ezen a jelölésen (lásd ÖSSZESZERELÉS 11. ábra).

ÚSZÓMEDENCE KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Ha nem tartja be az alábbi karbantartási utasításokat, az veszélyt jelenthet az Ön és különösen gyermekei egészségére. MEGJEGYZÉS: A szűrőegység a víz keringetésére és a vízben lebegő apró mechanikai szennyeződések felfogására szolgál. A medence vízének tisztaságának és higiéniai biztonságának megőrzése érdekében gondoskodni kell a víz mechanikai és kémiai karbantartásáról. A megfelelő karbantartás segít maximalizálni medencéje élettartamát.

HA AZT SZERETNÉ, HOGY A MEDENCÉJÉBEN A VÍZ TISZTA ÉS FÜRDÉSRE ALKALMAS LEGYEN:

- Forduljon medencék és kiegészítők forgalmazójához, és kérjen tanácsot a medencevíz tisztaságának és egészségügyi biztonságának megfelelő fenntartásáról. Az egyik a szűrőbetét élettartamának meghosszabbításában a tiszta víz fenntartása. A karbantartás során pontosan kövesse a kereskedő utasításait.
- Helyezzen egy sekély medencét a medence mellé, hogy a fürdőzők megtisztíthassák a lábukat, mielőtt belépnek a medencébe.
- Ha a medencét nem használja, fedje le egy fedővel vagy napfényvédő ponyvával. Ezzel csökkenti a medencébe kerülő környezeti szennyeződések mennyiségét.
- Tartsa tisztán a medencét. Minden használat után törölje le a lerakódott

szennyeződések egy puha ruhával. Ne használjon koncentrált tisztítószereket, súrolószereket vagy oldószereket. Különösen fontos eltávolítani a pollen és a gyanta lerakódásokat, amelyek károsíthatják a medence felületét.

- Rendszeresen tisztítsa meg a medence alját a lerakódott szennyeződésektől.
- Rendszeresen ellenőrizze, karbantartsa és cserélje ki a szűrőbetétet.
- Használjon medencékhez készült vegyi termékeket. A tablettás klórkészítmények alkalmazásához javasoljuk egy erre a célra készült úszó használatát. Kövesse az egyes termékek csomagolásán feltüntetett utasításokat. Kerülje a vegyi anyagok és a medence anyaga közötti érintkezést, amíg azok teljesen fel nem oldódnak a medence vízében. Először oldja fel a termékeket teljesen kis mennyiségű vízben (pl. egy vödörben), és csak ezután adagolja őket óvatosan a medencébe, hogy ne kerüljenek érintkezésbe a medencével. Soha ne keverje össze a vegyszereket, mert váratlan reakció léphet fel. A medencébe fokozatosan és külön-külön adagolja őket. Ne adagoljon vegyszereket, ha a medencét használják. Ez szem- és bőrirritációt vagy egyéb problémákat okozhat.



FIGYELEM: Erős esőzések a medence összeomlását okozhatják. Megelőző intézkedésként erős esőzések előtt csökkentse a medence vízszintjét, és rendszeresen csökkentse azt, amíg az eső el nem áll.

ÚSZÓMEDENCE TÉLIESÍTÉSÉRE ÉS SZÉTSZERELÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK



Ha a külső hőmérséklet 10-15 °C alá csökken, javasoljuk a föld feletti medencék téliesítését. A Florida Marimex medencék esetében választhat, hogy leengedi-e a medencét, szétszereli és felszabadítja a kertet más tevékenységek számára, vagy téliesíti és kint hagyja.

1. Leszerelés és tárolás

- Minden alkatrészt szappannal és langyos vízzel kell megtisztítani. NE HASZNÁLJON oldószereket vagy forró vizet.
- Győződjön meg arról, hogy az összes alkatrész teljesen száraz, mielőtt tárolja őket. Ezzel megakadályozhatja a penész kialakulását a fólia hajtásainál.
- Az alkatrészeket száraz, fűtött helyen tárolja, ahol a hőmérséklet nem csökken 4 °C alá, illetve 50 °C fölé. Ezen tárolási utasítások be nem tartása a medence megrongálódásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.
- Kövesse a fenti szerelési utasításokat, hogy a medencét a következő szezonra újra össze lehessen szerelni. A medence felállításának helyét az új szerelés előtt újra ellenőrizni és kiegyenlíteni kell.
- Ha le szeretné engedni a medencét, keresse meg a medence külső falán található leeresztő nyílást, és vegye le a leeresztő fedelet. Csatlakoztassa a kerti tömlőt,



és vezesse a helyre, ahová a vizet le szeretné engedni. Miután a tömlőt a kívánt helyre helyezte, kinyithatja a dugót a medence belső oldalán (lásd: *LEENGEDÉS 1., 2. és 3. ábra*).

- Ha a vízszint kellőképpen csökkent, szerelje le a medencéről a szkimmert és a szűrőegység alkatrészeit, és engedje ki belőlük az összes vizet.
- Miután a medence vizét leeresztette, mossa le a medencét langyos vízzel és szappannal, és végül törölje szárazra egy puha pamut ruhával. Helyezze vissza a dugót a leeresztő nyílásba, és tegye vissza a leeresztő fedelét.
- Szerelje le a tartókeretet. Először válassza le a függőleges támasztékokat a T-csatlakozókról (*a rugalmas rögzítők kioldásával*), majd válassza le a vízszintes gerendákat a T-csatlakozókról. Minden alkatrészt tisztítson meg, szárítson meg és tároljon (lásd *LESZERELÉS ÉS TÁROLÁS 1., 2., 3., 4a., 4b. és Sa 6. ábra*).
- A tartozékokat, mint például a napfényvédő ponyvák, fedő ponyvák, lépcsők stb. tárolás előtt meg kell tisztítani és megszáritani.
- Soha ne hagyja a medencét üresen a szabadban.
- A medencét, a szűrőt, a szkimert és az egyéb kiegészítőket védje a fagytól. A fagy okozta károkra a garancia nem vonatkozik.

2. Téli tárolás külső helyszínen

- Szűrővel vagy porszívóval távolítsa el a szennyeződések a vízből.
- Tisztítsa meg a medence falait, porszívózza ki az alját.
- Ezt követően tárolás előtt öblítse át a szűrőanyagot.
- Szivattyúzza ki a vizet úgy, hogy a vízszint körülbelül 10 cm-rel a szkimmer alatt legyen (lásd *TÉLI TÁROLÁS KÜLSŐ TÉREN 1. ábra*). Ne engedje ki az összes vizet, mert az üres medence megsérülhet az időjárási körülmények hatására.
- Szerelje le a medencéről az összes tartozékot, beleértve a szűrőt, a tömlőket, a szkimmert, a falon átmenő nyílásokat, a napenergiás fűtőberendezéseket és a lépcsőket. Szárítsa meg és helyezze őket száraz, fagymentes helyre (lásd: *TÉLI TÁROLÁS KÜLSŐ TÉREN 2. ábra*).
- A falon átmenő nyílás helyén helyezze el a medence belső oldalán a mellékelt tömítést (*a csomag része*) (lásd: *TÉLI TÁROLÁS KÜLSŐ TÉREN 3. ábra*).
- Állítsa be a víz pH-értékét 6,8 és 7,4 közé, a klórszintet pedig 0,3 és 0,5 mg/l közé.
- Kezelje a vizet téliestítő szerrel.
- A fagyott víz jelentősen megnő a térfogatában és tágul, ezért károsíthatja a medence falait. A nyomás kialakulásának megakadályozása érdekében javasoljuk, hogy az összes vegyszer beadása után helyezzen néhány üres PET-palackot a medencébe.
- Fedje le a medencét egy megfelelő ponyvával, amelyet gondosan rögzítsen az aljathoz (lásd: *TÉLI ELLÁTÁS KÜLSŐ TÉREN 4. ábra*).
- A medence helytelen téliestítése a garancia elvesztésének oka. Gondosan tartsa be az összes téliestítési utasítást.

FIGYELMEZTETÉS: Ne engedje kisgyermek és háziállatok közeledni a medencéhez a téliestítés ideje alatt. Ne korcsolyázzon a téliestített medencén, ne lépjen a jégre és ne terhelje más módon a befagyott vízfelületet! A medence megsérülhet vagy sérülést okozhat.

ÚTMUTATÓ A MEDENCE TÉLIESÍTÉSÉHEZ ÉS A MEDENCE ÚJBÓLI ÖSSZESZERELÉSÉRE

- A medence téli üzemeltetésének újraindítása akkor történjen, amikor a levegő hőmérséklete már nem csökken tartósan fagypont alá, és a medence vízének hőmérséklete 10-15 °C között van.

1. Eljárás kültéri téli tárolás esetén

- Mielőtt teljesen feltöltené a medencét vízzel, tisztítsa meg a medence falait és alját a lerakódott szennyeződésektől.
- Csatlakoztassa a medencéhez az összes tartozékot, beleértve a szűrőt, a skimmert, a falon átmenő csatlakozókat és a napenergiás fűtőberendezéseket. Ellenőrizze és húzza meg az összes csatlakozást, hogy ne legyen vízszivárgás.
- Töltse fel a medencét a jelölésig.
- Állítsa be a pH-értéket és a fertőtlenítőszer (pl. klór) koncentrációját a medence vízében az ajánlott értékekre.

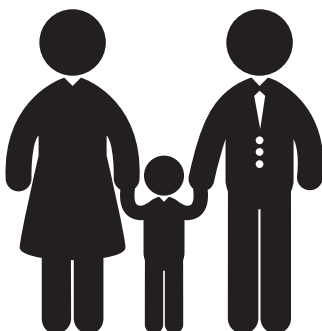
2. Eljárás leszerelt medence esetén

- Kövesse a medence összeszerelésére vonatkozó utasításokat.

Kapcsolat
www.marimex.cz

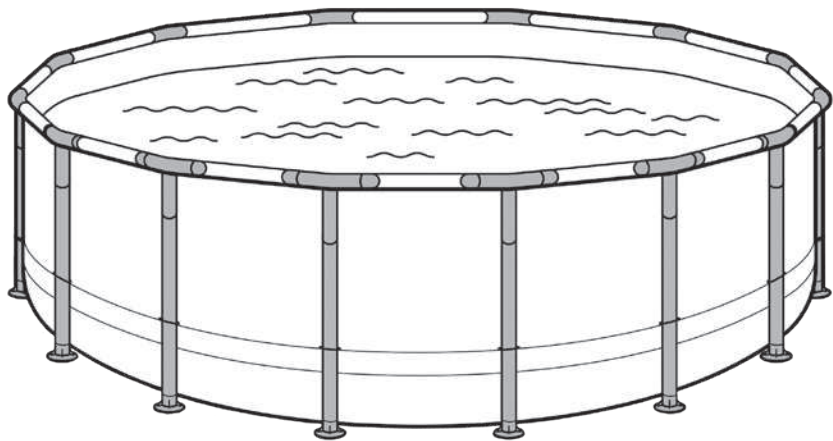
Ügyfélszolgálat
tel.: 261 222 111

e-mail: shop@marimex.cz



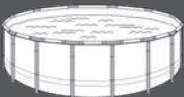
OBRÁZKOVÝ NÁVOD

SK - OBRÁZKOVÝ NÁVOD / EN - PICTURED INSTRUCTIONS /
DE - BILDANLEITUNG / PL - INSTRUKCJE Z OBRAZKAMI /
HU - KÉPES UTASÍTÁSOK



Obsah balení

SK – Obsah balenia / EN - Package contents / DE - Packungsinhalt /
PL- Zawartość opakowania / HU - A csomag tartalma

						
10'x36" (305x91 cm)	1	10	10	10	10	10
12'x39" (366x99 cm)	1	12	12	12	12	12
12'x48" (366x122 cm)	1	12	12	12	12	12
15'x48" (457x122 cm)	1	15	15	15	15	15
15'x52" (457x132 cm)	1	15	15	15	15	15
16'x48" (488x122 cm)	1	16	16	16	16	16



Díly a pokyny k sestavení

SK - Diely a pokyny na zostavenie / EN - Parts and assembly instructions /

DE - Teile und Montageanleitung / PL - Części i instrukcje montażu /

HU - Alkatrészek és összeszerelési útmutató

A

CZ Plášť bazénu

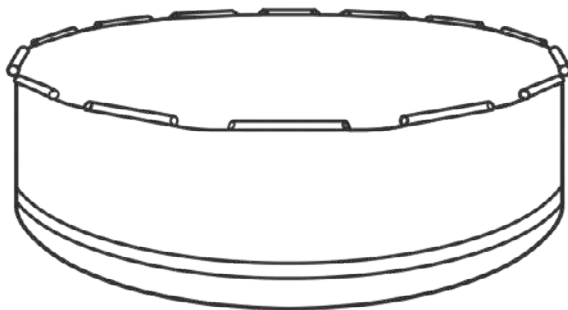
SK Plášť bazéna

EN Pool cover

DE Poolabdeckung

PL Przykrycie basenu

HU Medencefedés



B

CZ Vodorovný nosník

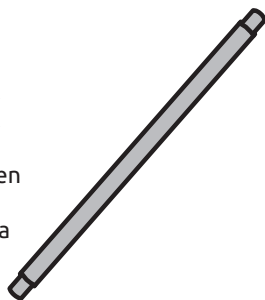
SK Vodorovný nosník

EN Horizontal beam

DE Horizontaler Balken

PL Belka pozioma

HU Vízszintes gerenda



D

CZ T-spojka

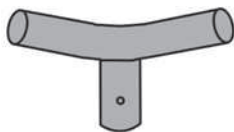
SK T-spojka

EN T-connector

DE T-Verbinder

PL Złącze T

HU T-csatlakozó



E

CZ Patka

SK Pätka

EN Flap

DE Klappe

PL Klapka

HU Fékszárny



C

CZ Svislá vzpěra

SK Zvislá vzpera

EN Vertical strut

DE Vertikale Strebe

PL Rozpórka
pionowa

HU Fügőleges
merevítő



F

CZ Spona

SK Spona

EN Buckle

DE Schnalle

PL Klamra

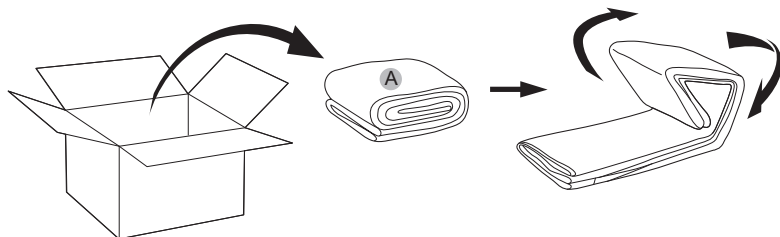
HU Csát



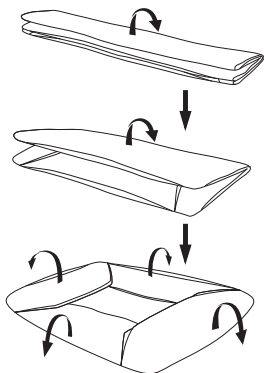
SESTAVENÍ

SK - ZOSTAVENIE / EN - ASSEMBLY / DE - MONTAGE / PL - MONTAŻ /
HU - ÖSSZESZERELÉS

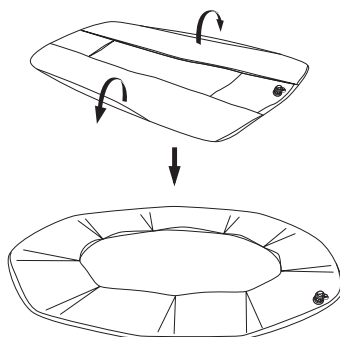
1.



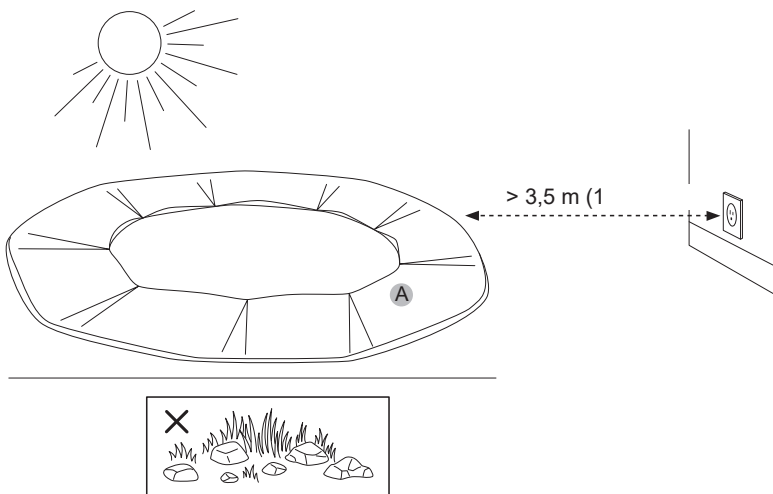
2a.



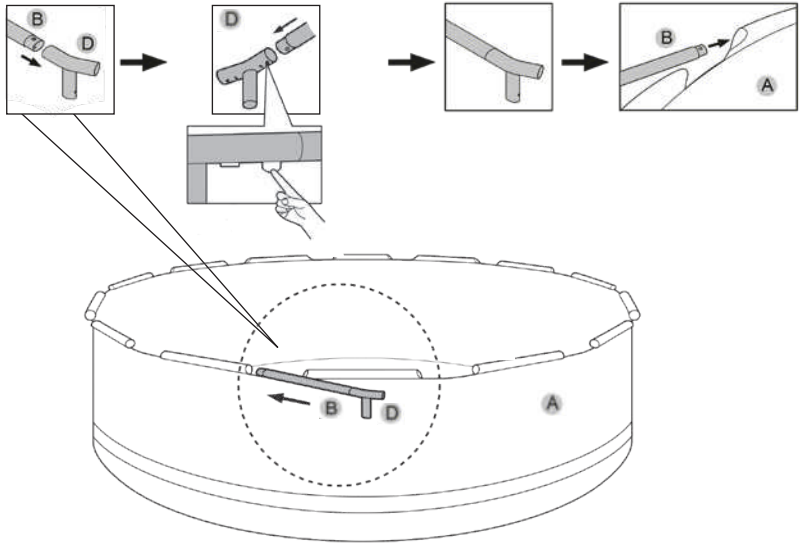
2b.



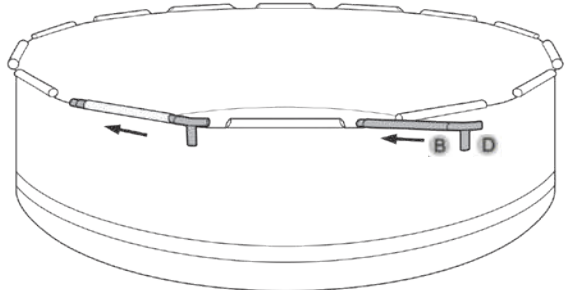
3.



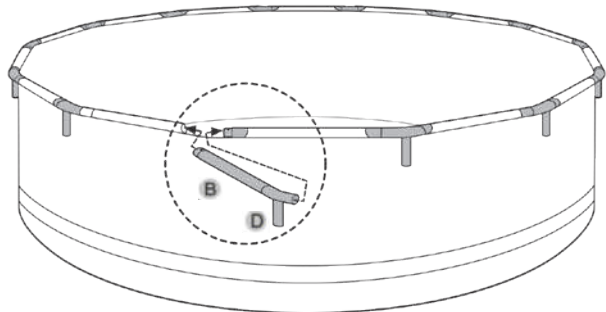
4.



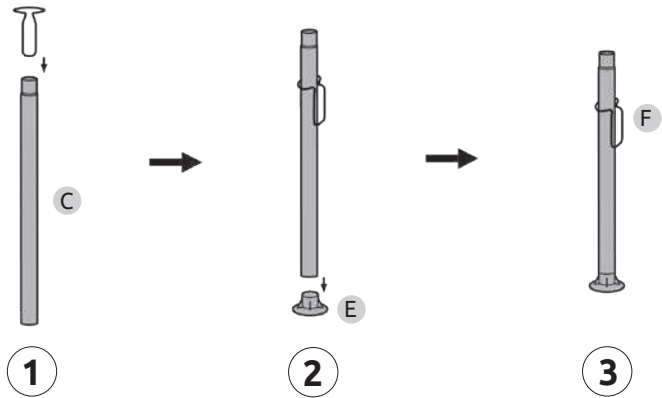
5.



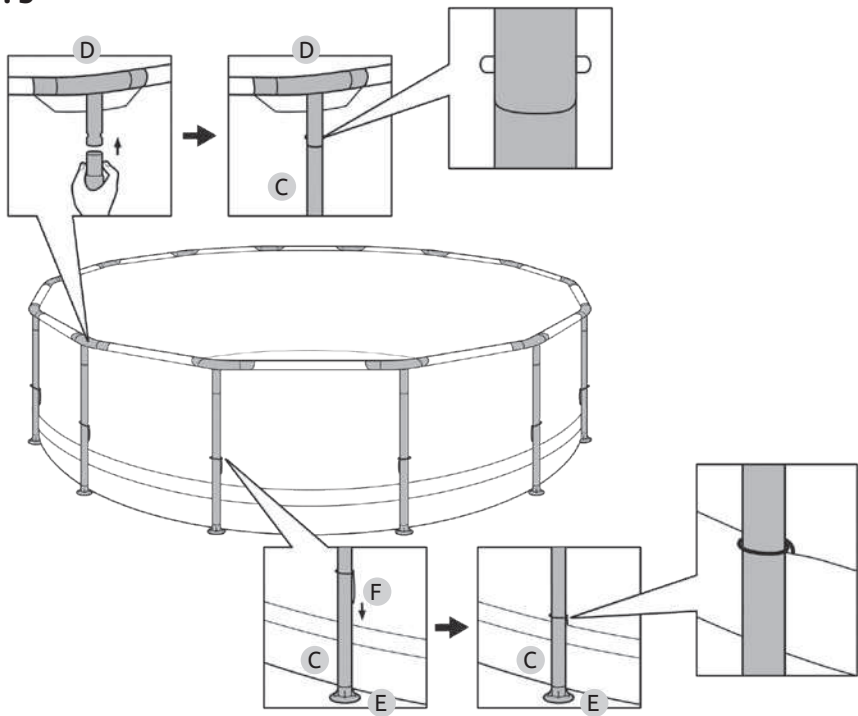
6.



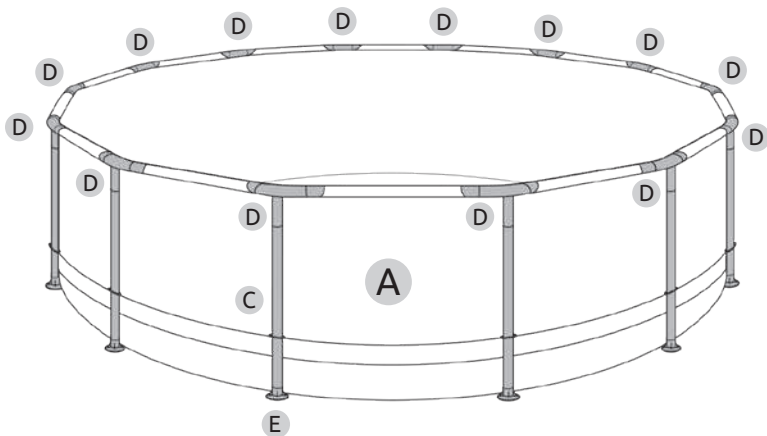
7. a



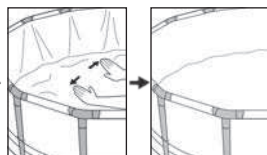
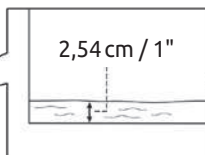
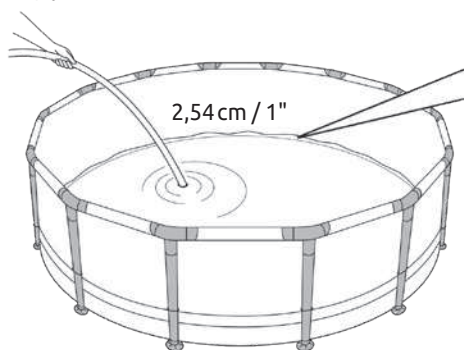
7. b



8.



9.



CZ – POZOR: Při uhlazování dna bazénu používejte jen bosé nohy nebo ruce.

SK – POZOR: Pri uhladzovaní dna bazénu používajte iba bosé nohy alebo ruky.

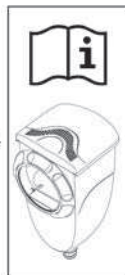
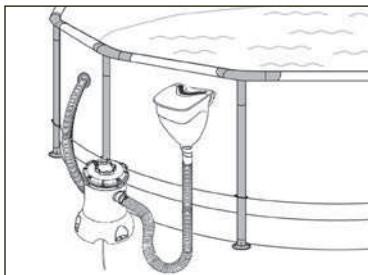
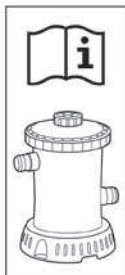
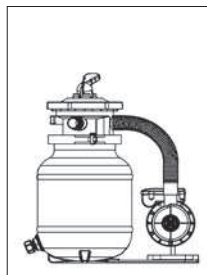
EN - CAUTION: When smoothing the pool bottom, use only bare feet or hands.

DE - ACHTUNG: Verwenden Sie zum Glätten des Poolbodens nur nackte Füße oder Hände.

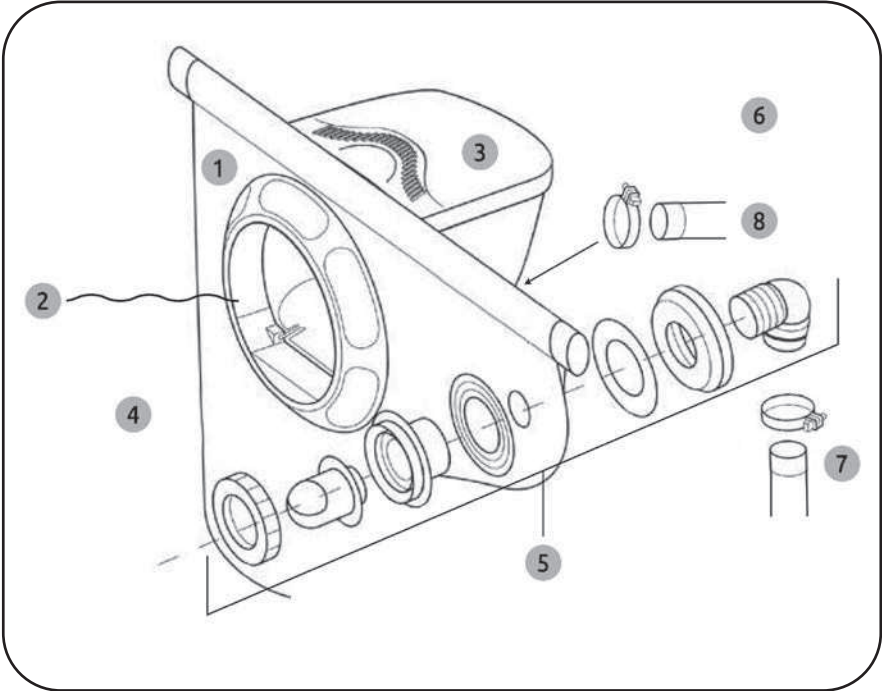
PL - UWAGA: Do wygładzania dna basenu należy używać wyłącznie bosych stóp lub rąk.

HU - FIGYELMEZTETÉS: A medence aljának simításához csak mezítalp vagy kézzel használjon.

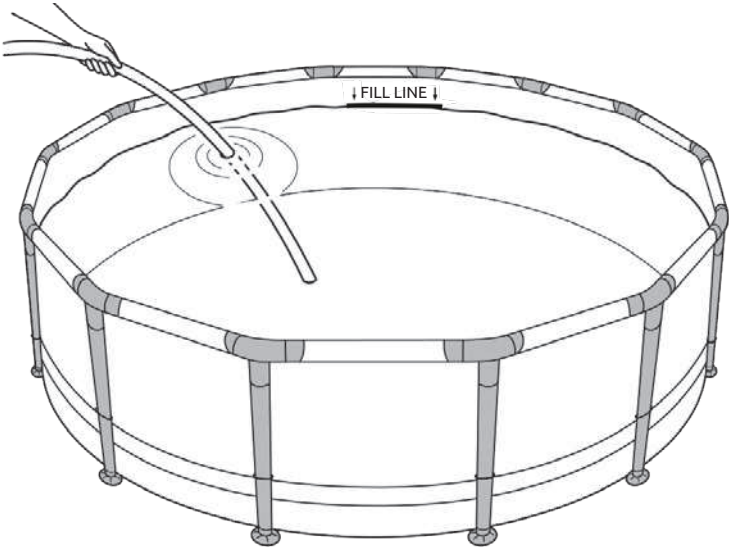
10.



10a.



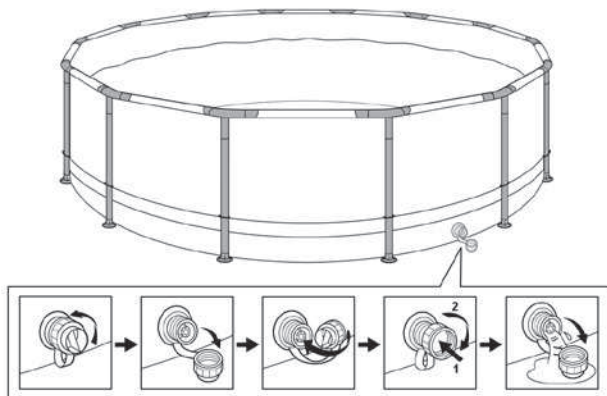
11.



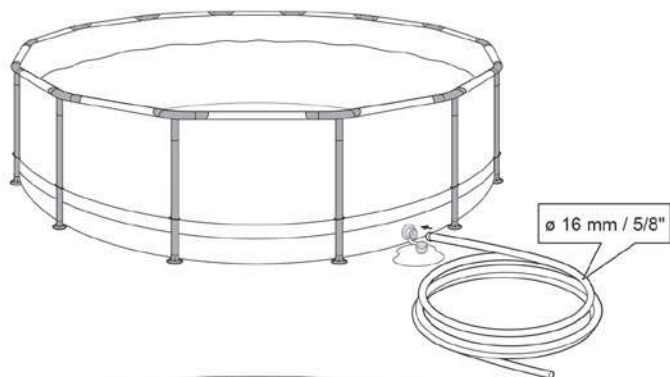
VYPOUŠTĚNÍ

SK - VYPÚŠŤANIE / EN - DRAINAGE / DE - DRAINAGE / PL - DRENAŻ /
HU - VÍZELVEZETÉS

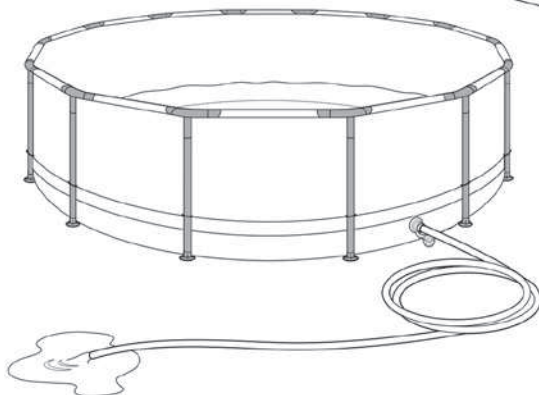
1.



2.

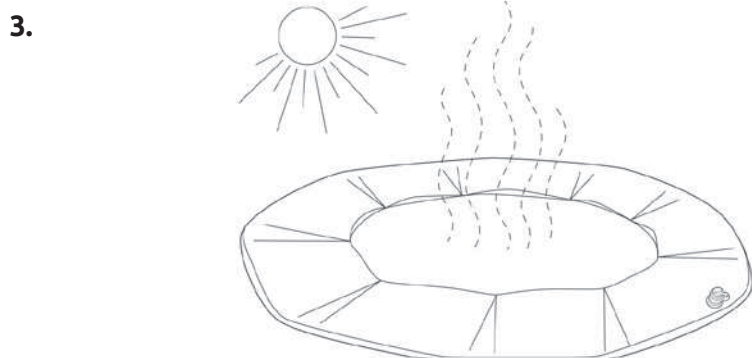
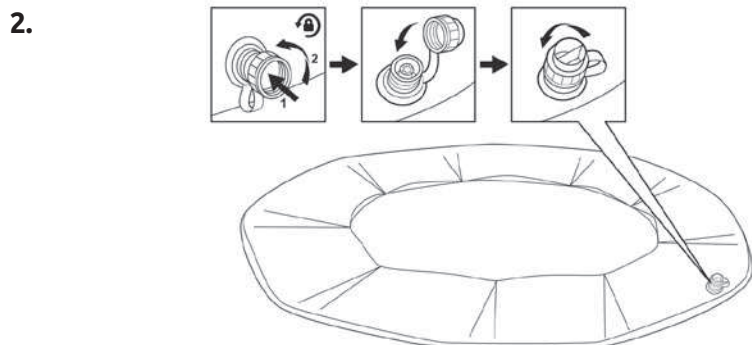
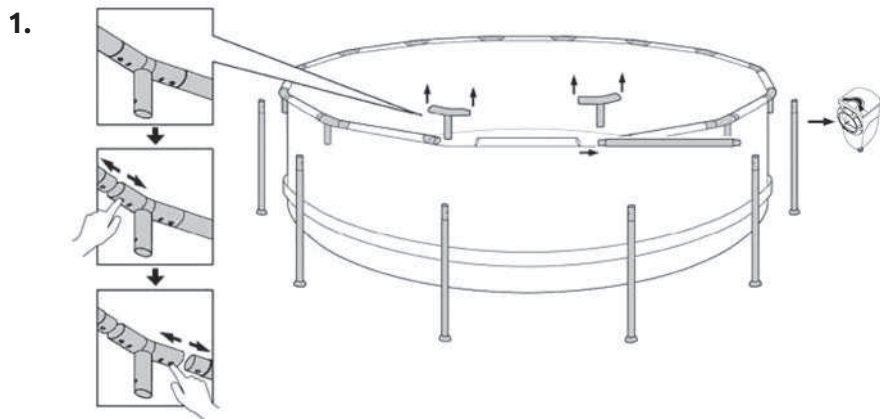


3.

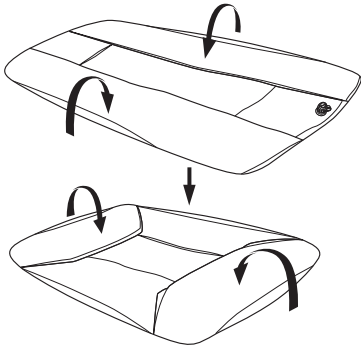


DEMONTÁŽ A SKLADOVÁNÍ

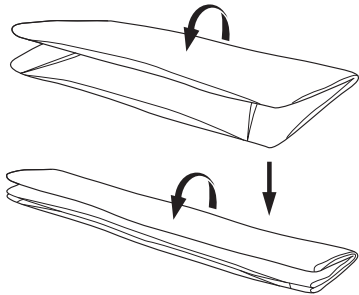
SK - DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE / EN - DISASSEMBLY AND STORAGE /
DE - DEMONTAGE UND LAGERUNG / PL - DEMONTAŻ I PRZECHOWYWANIE /
HU - SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS



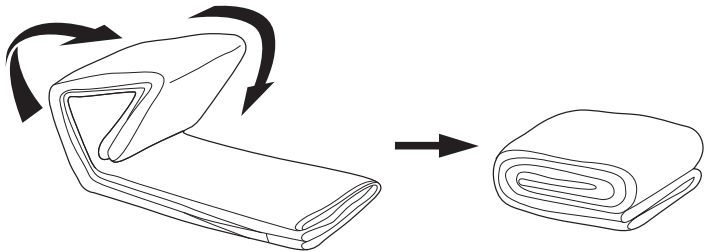
4a.



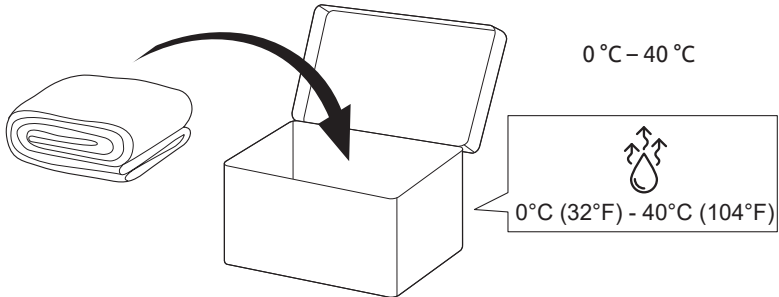
4b.



5.



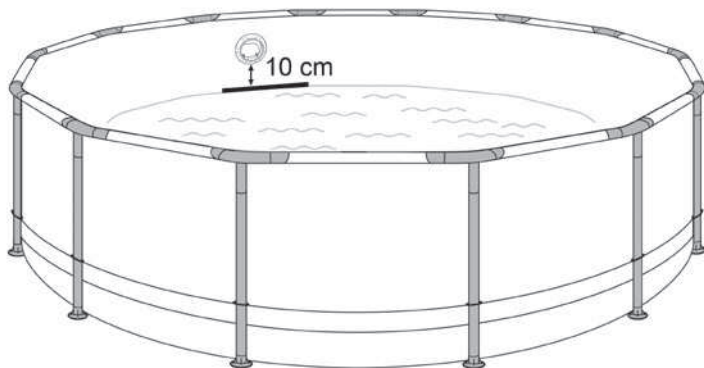
6.



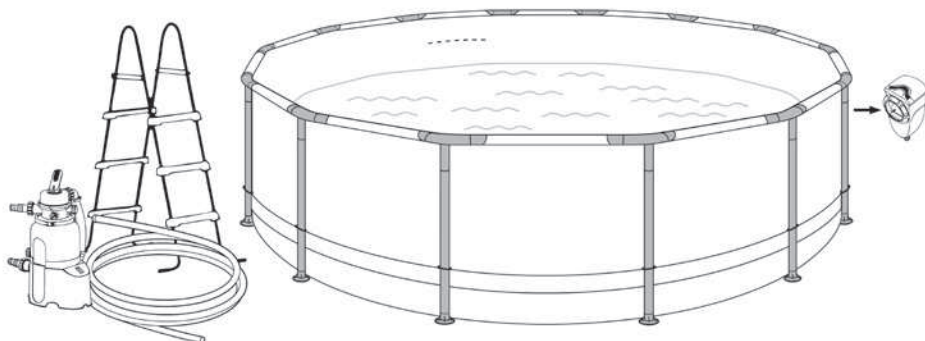
POSTUP PŘI ZAZIMOVÁNÍ VENKU

SK - POSTUP PRI ZAZIMOVANÍ VONKU / EN - PROCEDURE FOR WINTERIZING
OUTDOORS / DE - VORGEHENSWEISE ZUR WINTERFESTIGUNG IM FREIEN /
PL - PROCEDURA ZIMOWANIA NA ZEWNĄTRZ /
HU - A KÜLTÉRI TÉLIESÍTÉS ELJÁRÁSA

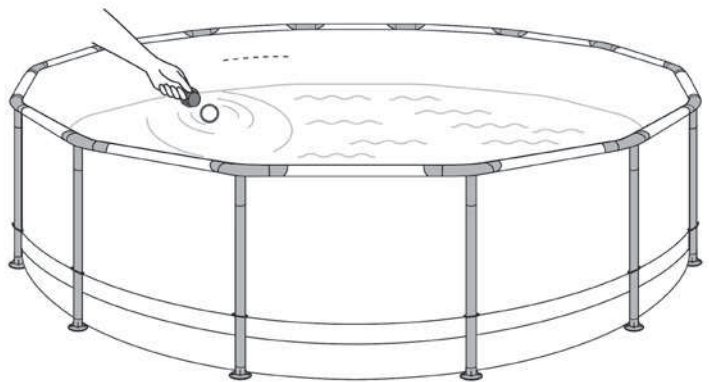
1.



2.



3.



4.

